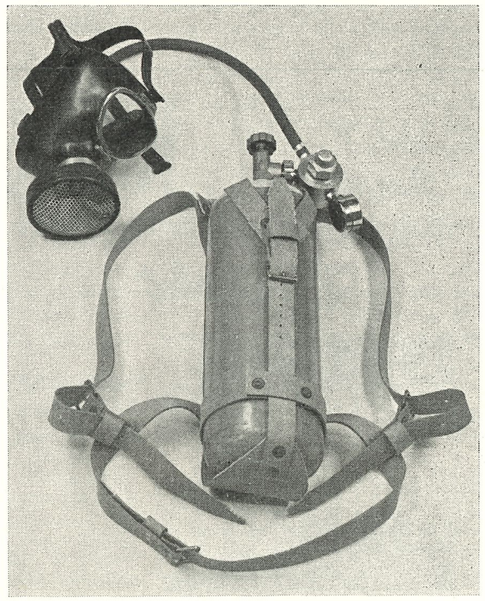


Se livet under vattnet

Med AGA sportdykningsapparat "DIVATOR" kan Ni få fantastiskt roligt under badsäsongen. Ni kan ägna Er åt spännande harpunjakt, undervattensfotografering och studera havets växt och djurliv.

AGA "DIVATOR" har andningsregulatorn så placerad att: 1) Ni får frisk luft vid *varje* andetag, 2) apparaten blir mycket *"lättandad"*. — Tack vare manometern kan Ni också kontrollera luftmängden före varje dykning.

Till AGA Divator användes ansiktsmask eller bitmunstycke i kombination med cyklopöga.



AGA SPORTDYKNINGSAPPARAT **DIVATOR**

AGA Svenska AB Gasaccumulator

Avd. 7 · Stockholm-Lidingö · Tel. 652520 – 010/652540

Södertörns Tryckeri AB. 1960

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



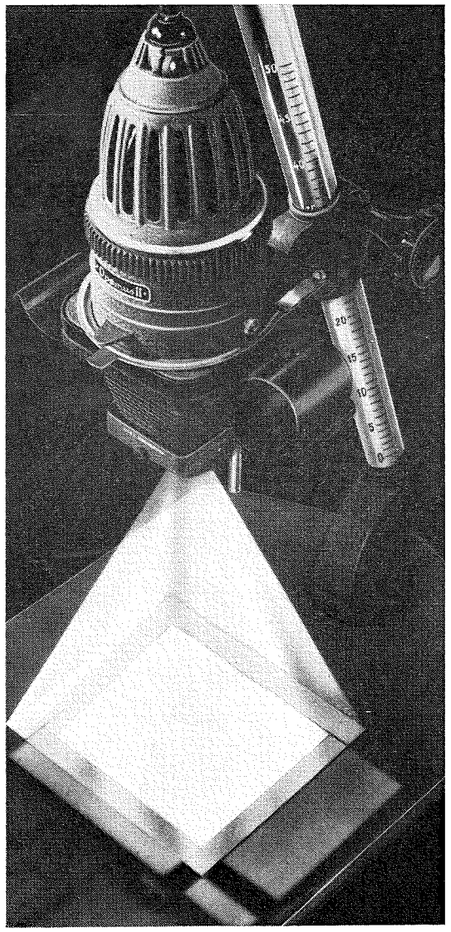
9 SEPT. 1960 - ÅRGÅNG 15

Gör det roligaste själv — förstora!

Pröva på det verkliga nöjet och förstora själv Era negativ. En verkligt fascinerande sysselsättning. — Men kom ihåg!

Opemus

förstoringsapparaten i VÄRLDSKLASS — skall det vara. Alla slags originaltillbehör står till Ert förfogande.



OPEMUS finnes i alla välsorterade fotoaffärer i prislägen från 259: — exkl. oms. Generalagent AB Foto-Svea, Lidingö 5.

Skid- och Friluftsfrämjandets Lotteri

9 st bilar

Västindienresa (2 pers.)

Båt av glasfiberplast med Motor
TV-apparater ★ Mopeder ★ Linneutstyrsel
Radiogrammofon ★ Smalfilmskamera
Kameror i olika prislägen
Bilisttält ★ Reseradior ★ Armbandsur
Bordsgrillar ★ Massor med köksattiralj
Ångstrykjärn ★ Hellinnedukar m. servetter
Handdukar av helline
Ryggsäckar ★ Sovsäckar med renhår
Portföljer av oxläder ★ Hemvävda mattor
Thermoskannor ★ Köksur ★ Väckarklockor

Sammanlagt 5500 vinster värda 262 500 kronor

Lottpris 3:-

PROVISIONER: vid försäljning av
100 lotter, 60 öre per lott
50 lotter, 45 öre per lott
mindre antal, 30 öre per lott

Skid- o. Friluftsfrämjandets lotteri, Box 547, Sthlm 1

Rekvireras

i kommission för senaste redovisning ..... lotter och förbinder jag mig att återsända event. osålda lotter till lotteriets exp. före den 15 november 1960.

mot postförskott ..... st. lotter à 3: — pr st. och 20 öre för dragningslistan + porton.

Namn: .....

Bostad: .....

Adresspostanstalt: .....

Simsport.

SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 52494

Nr 9 - 1960 - Årgång 15

Redaktör och ansvarig utgivare:
HENRY RUNSTRÖMER

Telefon:
REDAKTÖREN 106192

KUNGÖRELSE 106392

Prenumerationspris: kr. 10:—
I utlandet kr. 15:— för helår

Träna lönar sig!

Låt inte de stora kraven på er låta ett uns av ängslan för att bli en besvikelse hindra er att ta ut det bästa. Ängslan förlamar — en lagom tävlingsdarrning sporrar! Gott mod och friskt glädje bara! De orden yttrade fröken Blenda Ljungberg, stadsfullmäktigeordförande i simmarstaden Uppsala vid invigningen av årets SM-tävlingar i Fyrisbadet.

De orden tog också våra olympiasimmare fasta på där nere i Rom och resultaten blev glädjande goda med många framskjutna placeringar i den mördande konkurrensen. Vi i svensk simsports ledning är både glada och stolta över våra flickors och pojkars insatser i de 17:e olympiska spelen.

Vore det oss fjärran att slå oss på bröstet och utropa: hurra vad vi är bra! Vi försöker vara ödmjuka över de dock relativa framgångarna. Men vi kan unna oss vara glada över bekräftelsen på att vi inte arbetat förgäves.

Vi är inne på rätt väg! Vi vet hur vi kan nå toppen. Nu är bara frågan om vi har råd att fortsätta på den inslagna vägen. Den är lång och mödosam både för ledare, instruktörer och aktiva. Det finns inga genvägar att gå. Våra olympier har de senaste åren underkastat sig samma hårda träning som sina konkurrenter i de stora transoceana simnationerna. Och de har fått fullgoda bevis för att det lönar sig att träna hårt.

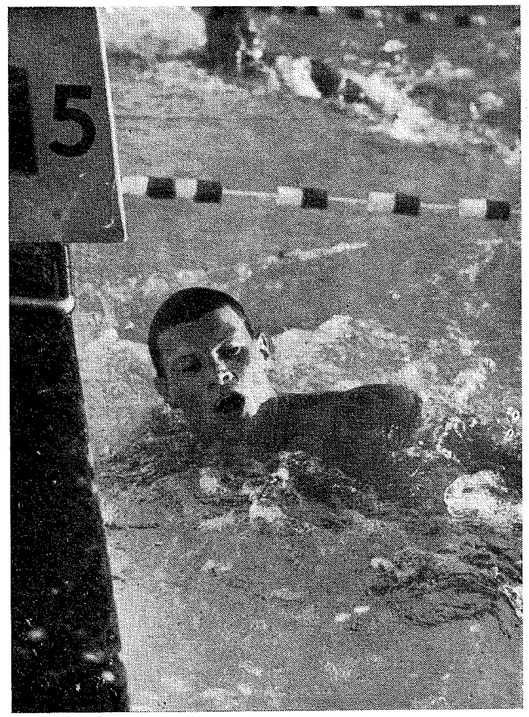
Men har vi verkligen råd att offra så mycket? Jag tänker då inte bara på kostnaderna, som visserligen varit dryga på grund av att Sverige på det badbyggnadstekniska planet fortfarande befinner sig i den grå medeltiden och att vi simmare tvingas förlägga träningsläger utom rikets gränser. Nej, jag tänker fastmer på de offer som den asketiskt hårda träningen innebär för våra aktiva simsportutövare. Är det verkligen rätt och riktigt att ockra på dessa ungdomars fanatiska tävlingsintresse, att för de hårda förberedelsernas skull tvinga dem att avstå från en rad andra kanske lika nyttiga sysselsättningar som s. a. s. hör uppväxttiden till? Och innebär inte den tidsödande träningen en fara för att skolarbetet eftersättes?

Jag föreställer mig att dessa frågor kan få många olika svar. Jag har diskuterat ämnet med många, både idrottsledare, föräldrar, skollärare och andra. Och efter långa, ingående diskussioner tror jag mig våga påstå, att vi har råd att driva vår idrott så långt vi nu har gjort, om också inte längre.

Det tycks vara bevisat, att mänsklig ambition räcker för mycket mera än vanligt folk föreställer sig. Hård idrottsträning tar visserligen dyrbar tid i anspråk men bygger också å andra sidan upp allmänkonditionen. Det innebär en "reservproviant" för idrottsutövaren. Och nog är det märkligt, att ambition i idrottsutövandet och ambition på andra områden, exempelvis i skolarbetet, oftast går hand i hand.

Jag skulle kunna utveckla ämnet utförligare men avstår denna gång och återkommer gärna, om det ges tillfälle diskutera med de representanter för kommun och stat, som tycks anse ungdomsgårdar viktigare än idrottsplatser och simsportanläggningar. Vi tror motsatsen och vi anser oss kunna bevisa saken. Inte bara med olympiska framgångar men väl med att skapa en frisk och härdig ungdom.

H. R.



Per-Ola Lindberg, den 20-årige gymnasisten vid Norra Latinläroverket i Stockholm, är Sveriges hittills främste simsprinter med två årsförska 100-metersnoteringar av världsklass — 56,0 på 25-metersbana och 56,4 på 50-metersbana. Den sistnämnda tiden gav honom en mycket hedersam finalplats i den olympiska bassängen.

Omslagsbilden visar prisutdelningsceremonien för damernas olympiska 400-meterssimning i Rom. IOK-presidenten Avery Brundage gratulerar vår svenska silvermedaljös Jane Cederqvist med den svenskättade amerikanska segrarinnan Chris von Saltza som närmaste vittne.

DE AKTUELLA REKORDTABELLERNA

Svenska rekorden

DE SVENSKA SIMREKORDEN LÅNG BANA (50 m)

HERRAR

Frisim

100 m	P. O. Lindberg, Neptun	56,4	1960
200 m	Bengt Nordvall, Neptun	2.06,6	1960
400 m	P. O. Östrand, Elfsborg	4.33,6	1952
800 m	L-E. Bengtsson, SK Neptun	9.38,5	1960
1500 m	L-E. Bengtsson, SK Neptun	18.19,7	1960
4×100 m	SK Neptun	3.58,8	1960
4×200 m	SK Neptun	8.35,8	1960

Ryggsim

100 m	B. O. Almstedt, Örebro SS	1.05,9	1960
200 m	B. O. Almstedt, Örebro SS	2.26,6	1960

Bröstsim

100 m	R. Lundin, SK Ran	1.15,6	1960
200 m	T. Lindström, Polisens IF	2.39,3	1960

Fjärilsim

100 m	H. Bengtsson, Polisens IF	1.05,2	1960
200 m	H. Bengtsson, Polisens IF	2.25,0	1960

Medley

400 m	Ch. Junefeldt, Jönköpings SLS ..	5.32,8	1959
4×100 m	Polisens IF	4.34,3	1960

DAMER

Frisim

100 m	I. Torngren, Upsala SS	1.04,3	1960
200 m	B. Segerström, SK Neptun	2.21,3	1960
400 m	J. Cederqvist, SK Neptun	4.53,9	1960
800 m	J. Cederquist, SK Neptun	9.55,6	1960
1500 m	J. Cederquist, SK Neptun	19.23,6	1960
4×100 m	SK Neptun	4.29,1	1960

Ryggsim

100 m	B. Segerström, SK Neptun	1.14,3	1960
200 m	B. Segerström, SK Neptun	2.39,3	1960

Bröstsim

100 m	B. Eriksson, Nyköpings SS.....	1.23,4	1960
200 m	B. Eriksson, Nyköpings SS	2.55,2	1960

Fjärilsim

100 m	Kr. Larsson, SK Ran.....	1.13,0	1960
200 m	Ka. Larsson, SK Ran.....	2.45,4	1960

Medley

400 m	Stipulationstid	6.25,0	
4×100 m	SK Neptun	5.06,9	1959

Världsrekorden

VÄRLDSREKORDEN (OLYMPISK BANA 50 M)

HERRAR

Frisim

100 m	John Devitt, Australien	54,6	1957
200 m	Tetsuo Yamanaka, Japan	2.01,5	1959
400 m	John Konrads, Australien	4.15,9	1960
800 m	frisim John Konrads, Australien	8.59,6	1959
1500 m	John Konrads, Australien	17.11,0	1960
4×100 m	USA	3.44,4	1959
4×200 m	USA	8.10,2	1960

Ryggsim

100 m	John Monckton, Australien.....	1.01,5	1958
200 m	T. Stock, USA	2.16,0	1960

Bröstsim

100 m	Wladimir Minaschkin, Sovjet ..	1.11,5	1959
200 m	Tommy Gathercole, Australien ..	2.36,5	1958

Fjärilsim

100 m	Lance Larsson, USA	58,7	1960
200 m	Mike Troy, USA	2.12,8	1960

Medley

400 m	D. Rounsavelle, USA	5.04,5	1960
4×100 m	USA	4.05,4	1960

DAMER

Frisim

100 m	Dawn Fraser, Australien	1.00,2	1960
200 m	Dawn Fraser, Australien	2.11,6	1960
400 m	Chris von Saltza, USA	4.44,5	1960
800 m	Jane Cederquist, Sverige	9.55,6	1960
1500 m	Jane Cederquist, Sverige	19.23,6	1960
		(ännu ej godkänt)	
4×100 m	USA	4.08,9	1960

Ryggsim

100 m	Lynn Burke, USA	1.09,0	1960
200 m	S. Tanaka, Japan	2.33,3	1960

Bröstsim

100 m	Ursel Küpers, Öst-Tyskland	1.19,0	1960
200 m	Anita Lonsbrough, Storbrittann.	2.49,5	1960

Fjärilsim

100 m	Nan Ramey, USA	1.09,1	1959
200 m	M. Heemskerk, Holland	2.34,4	1960

Medley

400 m	D. de Varone, USA	5.36,5	1960
4×100 m	USA	4.41,1	1960

VÄRDEFULLA RÖN I ROM

av Hans Hellbrand

Svensk simnings frammarsch på sistone, apostroferad av insatserna i Rom och med Jane Cederqvists båda världsrekordsimningar på 800 och 1500 m frisim som kulmen, borde väl ge den nationella simsporten dess tredje br tionella simsporten dess tredje bragdmedalj genom tiderna. Arne Borg fick medaljen tillsammans med Edvin Wide 1926, Björn Borg för dubbla EM-guld 1938. Jane Cederqvist har utan tvekan chansen att skriva idrottshistoria genom att bli första dam som får Sv. Dguldet. Hon är en god representant för en globalt toppmässig och oerhört utbredd idrott.

Janes silver blev givetvis höjdpunkten på den blågula insatsen, som i övrigt förtjänar att uppmärksammas:

a) 6 finalplatser erövrade de blågula fortbadarna (7 med Birte Hanson i hopp);

b) 8 svenska rekord sattes av den svenska 17-mannatruppen.

Helt otroligt hade det inte varit med ytterligare finalplaceringar, om vi hade åkt ned 10—14 dagar tidigare, som den medicinska sakkunskapen på ort och ställe varmt pläderade för. Men simningen tillhörde ändå den kontingent, som kom ned först till Rom. Värst utsatta blev bröstsimmarna, de kunde inte stå emot "klimatvallen". Hade de fått simma mot slutet är jag övertygad om helt andra resultat från det hållet.

Nu kunde vi bygga på de negativa erfarenheterna och omge Sten Hellqvists flickor, Jane Cederqvist och Bibbi Segerström, med den gärd av omsorg de så väl behövde för att kunna lyckas. Många profeter spådde alltför sen ankomst för neptunflickorna. Tack vare fullständig isolering från allt ovidkommande, noggrann skötsel via sidan om träningspassen och ordentlig iakttagande av siesta mitt på dagen, klaffade allt för flickorna, som hela tiden kände sig i utomordentlig form.

Från ledningens sida hade hela tiden nogrant inprintats vilken föda, som skulle intas och vilken som skulle bannlysas, och under lång förberedelsetid hade också de fem närvarande, duktiga tränarna Sten Hellqvist, Åke Johansson, Åke Lindgren, Evert Sandberg och Kalman Henszelman predikat födans betydelse som ett led i tävlandet.

Ingenting hade lämnats åt slumpen. Men även en vältrimmad tävlingsmaskin kan få grus i maskineriet. Det rör sig ju om blod, kött och nerver och därmed de konsekvenser dylikt kan råka ut för. I en 17-mannatrupp kan givetvis de "säkra korten", råka ut för malörer, men då dyker det upp andra som tar upp striden. Helhetsintrycket måste ändå bli mycket gott.



Hans Hellbrand, olympisk simledare.

Vad skiljer då svensk simning från den absoluta världstoppen? Ja, inte är det själva träningen. Den kan på sakens nuvarande ståndpunkt inte göras effektivare, varken ifråga om intervaller eller längd. Där har våra svenska tränare inte så mycket att lära.

Men vid de konferenser vi i Rom hade med Australiska coachen Arthur Cusack (som bl. a. tränar OS-vinnaren Theile i rygg) och ett par av de amerikanska tränarna, så skiljer en del andra saker oss från de "tre storas" förhållanden. (Australien, USA och Japan räknas som bekant till toppen).

Följande faktorer måste beaktas i framtiden för svensk simning (och det tror jag gäller svensk idrott i allmänhet):

1) Läkarvetenskapen måste in (helst forskare);

2) Näringsfysiologer måste ge de aktiva rätta föden;

3) Statsmakterna måste bygga temperade utebassänger.

Jag skulle vilja sätta angelägenhetsgraden i omvänd ordning mot uppräkningen här ovan.

(3) Alla media (tv, radio och press) har ju skallat oerhört inför välståndsSveriges kallsinniga attityd gentemot de tempererade bassängerna. Vi har som bekant i landet endast en tempererad bassäng (Uppsala), medan Finland har sju och en åttonde under byggnad. Stockholm har inte en enda, Köpenhamn snart tre. Helsingfors och Oslo var sin.

Ingen enda i Sverige reagerar inför de summor årligen sjukvården slukar. Men om ett bad går med några hundratusentals kronor i förlust, blir protesterna oerhörda. Friskvård är ett relativt okänt begrepp i Sverige. Ändå är snart vartenda vattendrag förorenat, de kalla somrarna gör temperaturen föga behaglig för vanliga badande. Ett tempererat utebad i varje stad skulle bli en oas, dit medborgarna skulle finna vederkvickelse från 1 maj och fram till slutet av september. Vi skulle få en förlängd sommar och öka vår motståndskraft. Automatiskt skulle simsporten också kunna slippa den svårighet, det innebär att träna i hallar med klorbemängd luft, som gör att de aktiva mer eller mindre lider av anemi (blodförtunning upp till 30 %)varje år. I det fria blåser klorgasen vid vattenytan bort. Förresten: när uppfinner kemikerna ett reningsmedel än klor och tillämpar detp raktiskt i en bassäng?

Både i Australien och USA lyfte man sina hattar, när man erfor våra svårigheter med uteträning *utomlands* och därmed betingat lägerliv. De båda länderna kan i sitt klimat förlägga träning utomhus under nära ett halvår.

(1) I nära anslutning till näringsfysiologin kopplas läkarvetenskapen in. Den amerikanska universitetsträningen bygger i hög grad på läkarvetenskapen. Praktexemplaren fotograferas i alla möjliga positioner, snart kartläggs vilken del av muskulaturen som inte används i största möjliga utsträckning, tränarna sätts in på spåret och snart nog utvecklas den svaga punkten för att nå största möjliga effektivitet.

(2) Vid SM i Uppsala sade en f. d. aktiv stjärnsimmare att våra toppsimmare såg undernärda ut. Han var tandläkare och har näringsfysiologi som ett av sina viktigaste ämnen. så han visste vad han talade om. Vid simförbundets läger i Uppsala, lade vi på en femma till pr deltagare och dag för att maten skulle bli riklig och bra, men vi har allt för mycket malet och

för litet proteinrik föda i Sverige. Som bekant både mjölkar och äter vi våra kor. Det är otänkbart i USA och Australien, där inte bara biffkorna är välmående, utan också särskilda gödfår finns att tillgå.

Sådan föda kostar dock pengar här hemma. Simförbundet har inte de resurserna, men vet precis var stöten skall sättas in.

I Rom hade vi många intressanta diskussioner med de närvarande läkarna. I forskningshänseende föreföll docent Sten-Otto Liljedahl ha hunnit längst. Nog skulle det vara oerhört intressant att få ta del av hans rön i fortsättningen, om han inte faller för de italienska locktonerna att bli livläkare i fotbollsklubben Milan. Men det kanske finns någon annan ung och idrottsintresserad forskare i Stockholm, som kan hoppa in i simhuvudstaden och bistå med råd och dåd.

Så där tror jag problemställningen är för närvarande. Svensk simning vet i stort sett hur den vill ha det, men grips lätt av svindel inför tanken på var man skall ta't. Dock: inga problem är oöverstigliga. Grovarbetet är gjort och nu är det bara att åka vidare på svallvågorna av framgångarna i Rom.

Vår topp är oerhört bra i förhållande till vår folkmängd. Betänk att USA är en kontinent med 18 milj. och att våra framgångar den här gången överglänste en annan kontinents, Sovjet. USA registrerar varje år 400.000 nya ungdomar, berättade mig förre ryggvärldsmästaren Adolf Kiefer. Ur den basen måste givetvis en fin topp springa fram. Simning är populäraste rekryteringssporten i USA f. n. Populärare än t. o. m. basketboll och baseboll. Allt enligt Kiefer. Universiteten tar hand om talangerna. Och i Australien blommar pionjärandan. Där bommar allt nöjesliv igen kl. 20. Ingenting konkurrerar med idrotten om ungdomarna, annat än kyrkan om söndagarna. Och för japanerna är simning inte bara nationalsporten, den är en religion. 50.000 åskådare är ingen ovanlighet i Japan.

I Sverige rycks det i ungdomarna. Konkurrensen är oerhörd. Skolans vansinneshets med poängjakt, nöjeslivet drar i det allmänna välståndet, bollidrotterna lockar med pengar under bordet. Alla känner väl till att byggnadssnickaren Tommie Lindström lagt undan pengar under vintern för att kunna ta ledigt och OS-träna under tre månader. Där blommar idealismen i simningens hägn.



Birte Hanson kämpade storartat med de kontinentala simhopparstjärnorna i Rom. Innan dessa fick möjlighet att demonstrera ren ekvilibrism ledde t. o. m. vår svensk-danska hoppmajad hela tävlingen. Här ses Birte göra ett av de tjusiga SM-hoppen i Fyrisbadet.

Detta har också bidragit till uppsvinget. Tränarna har fått komma med och bestämma, klubbarna har gjort stora uppoffringar och hjälpt till att överbrygga de snäva klubbgränserna. Förbundet har kunnat jobba utan intriger, givetvis inte utan svårigheter förstås, men med en äkta glöd, fint kamratskap och inriktning på uppgiften.

I början av oktober, har simkommittén för avsikt att kalla samman tränare och ledare till konferens för utbyte av erfarenheter och åsikter inför kommande uppgifter. EM i Leipzig 1962 och OS i Tokio 1964 blir givetvis huvudmålen. Men just nu jobbas det inom simförbundet på ett spikat 6-årsprogram och jag vet att generalsekreteraren Henry Runströmer kom tillbaka från Rom med papper på det mesta.

Därmed kan planeringen fortsätta och punkt sättas efter det första, framgångsrika kapitlet i följetongen modern, svensk simning.

Hans Hellbrand

TIDERNAS BÄSTA OS-HOPP

av Gösta Olander

De olympiska simhopptävlingarna 1960 går till historien som de hittills bästa som avverkats i genren. Såväl standard som topp utan like tidigare, var den allmänna uppfattningen bland experterna i Rom. Möjligen står sig 4-dubbla OS-mästarinnan (1952—56) Pat Mc Cormick, USA, gott i konkurrensen med österskan Ingrid Krämer, men eljest kan det nog bara talas om förbättring över hela linjen. Ingen hoppare med ens en halvmiss hade möjlighet att komma till final och det säger ju tillräckligt om jämnheten och konkurrensen.

Att minnas särskilt: Högahoppsegraren Websters 1½ volt framåt med dubbel skruv från 10 m., svikttvåan Halls 1½ mollbergare och dito trean Botellas 3½ volt framåt. Det är sällan man ser så snygga saker.

Att tänka på: svårare får emellertid inte hoppningen gärna bli, ty då är man inne på rena cirkusnumren, och skönheten kommer i kläm. Internationella hoppkommittén har här ett stort ansvar.

I svikthopp hade Johnny Hellström (otursförföljd med sjukdom och skada i år) och Göran Lundkvist en klar chans att nå finalen, speciellt den förre, och båda genomförde sina 4 + 3 hopp vårdat, utan att ändock prestera topp. Jag tyckte nog att Johnny tappade onödiga poäng i sitt andra hopp — raka huvudhoppet med halv skruv — där han satsade trevande. Han gjorde skruven rent och bra men underslaget kunde han inte hindra och där gick alltså — som man senare kunde konstatera — hans finalplats.

Johnny slutade som 13:de och Göran som 14:e man — av 32 startande — med poängen: 91,31 resp. 91,23. För att nå finalen hade behövts 3 poäng till och man får en uppfattning om jämnheten, när man ser att 6:te man efter semifinalen, mexikanaren Gaxiola, hade 94,67.

Amerikanerna Tobian, Hall och mexikanaren Botella utkämpade en jättestrid om guldet. Den smidige Botella hade ännu chansen i sitt sista hopp, men missade där svårt sin 2½ mollbergare.

I höga hopp, som också var en ytterligt grann tävling, startade 29 man.

Göran Lundqvist hoppade här mycket koncentrerat och elegant och låg 8:de efter försöksomgången (de första 4 hoppen), trots att han i träningshoppet före tävlingen på morgonen råkat ut för en elak sträckning i nacken.

Det såg alltså lovande ut, men i semifinalen (3 hopp) fick "Krax" sin lilla miss. Raka Isandern kom mycket bra i väg, tyvärr dock med en smula tvekan i frånskjutet. Hoppet låg snyggt i luften men Göran orkade inte "dra i" det, som man säger, och det lilla underslag som följde medförde självfallet poängavdrag (i överkant) hos domarna.

Göran stannade som hedrande 11:te man med poängen 90,86. Han hade bara behövt 2,5 till så hade platsen i finalen varit hans.

Vår andre man Toivo Öhman gjorde också en högst berömvärd — trots att han var hårt "psykad" av okunnigt och ovederhäftigt prat i pressen kring hans OS-start. Hans serie var jämn — men ändå inte riktigt så bra som på SM i Uppsala — och den gav honom 12:e plats. Självklart att Toivo liksom Göran med litet tur kunnat hamna högre upp i resultatlistan, men SKK-aren kan vara nöjd med sig själv och hans närvaro i gänget i Rom var värdefull.

Segraren Webster — sagolik i finalhoppningen — låg på 9:e plats efter första avdelningen, då 16-årige europamästaren, kraftigt utväxte britten Brian Phelphs låg tvåa, knappt efter blivande silvermedaljören, yanken Tobian.

Allt som allt: herrarnas höga var nog den bästa av hoppgrenarna och därtill en stor publiktävling.

Birte Hanson, vår spänstiga hoppkonstnärinna, lyckades däremot inte, säger man nu efteråt bland dem som i oförstånd drivit upp förväntningarna på henne alldeles för högt.

Det är klart att Birte misslyckades i sitt försök att ta en poängplats men det var därför att hon satsade på det. Hon låg på 4:de plats efter första omgången (4 hopp) men hennes bästa krut var då förspillt och hon hade för lätta hopp kvar för att kunna hålla stånd mot konkurrenterna. Gentemot Ingrid Krämer, dubbla guldmedaljösen, hade hon på sina två sista hopp 1,0 lägre svårighetsgrad och vad det vill säga det förstår envar som är litet insatt i räknekonst. Hon stred egentligen en hopplös kamp, och det visste hon innerst inne, och i sin iver att prestera en fullträff i sitt sista "språng", Rak Isander, satsade hon för friskt och kunde inte få stopp i rörelsen. Det blev en miss och ett fall i resultatlistan rakt ner på sista och 12:e plats i finalen. Slutpoäng: 77,43.

Vi i Birtes närmaste omgivning har hela tiden varnat för haussning av vår stilrent hoppande landsmaninna, därför att vi, liksom hon, känt till att chanserna för henne att ta medalj var ytterligt små. Men man ville inte gärna lyssna på oss härvidlag. På visst håll har man t. o. m. i sin nit att lovorda låtit berätta att Birte lärt sig ett nytt hopp i år. 1½ volt med hel skruv! Ett hopp som hon haft i sin serie över 5 år.

Birtes misslyckande kommer nu i bjärtare belysning än den borde ha gjort. Synd, för Birtes skull. Men vi som såg den lilla gymnastikläraringen kämpa i Rom och ge sitt absolut bästa mot övermäktiga medsystrars akrobatbetonade hoppnummer, vi känner ingen bitterhet. Vi är bara glada över vad hon gett oss.

Om damernas höga hopp överhuvud taget är att säga att också den var högklassig. Men anmärkningsvärt få deltagande flickor var det: bara 19. Detta visar tydligt på svårigheten att rekrytera inom grenen, den är för hård numera och utbildningstiden för lång. Man kände igen många flickor från 1952, ja t. o. m. från 1948.

Ingrid Krämer, med fenomenal balans och säkerhet i nedslagen — ej överdrivet elegant annars — kan räkna med att sitta på tronen rätt länge, om inte alla tecken slår fel.

Gösta Ölander

JSM i hopp

Hopptävlingarna vid Svenska Juniormästerskapen i Malmö den 1—2 oktober kommer att gå enligt följande tävlingsserier:

Höga hopp, herrar och damer: Silver-serien (Se regelboken, kap. 3, § 5, h.)

Svikthopp, herrar och damer: Guld-serien (Se regelboken, kap. 3, § 5, d.)

Hoppkommittén.

OLYMPISKA POÄNGER OCH TIDER

Per-Ola Lindberg europa-tvåa på 100 m. frisim

Per Ola Lindberg låg sensationellt nog tvåa efter 50 meter (25,5 sek.) men mellan 60 och 75 meter fick han en schackningsperiod och föll igenom. Brasilianaren Dos Santos ledde halvvägs på 25,2, Devitt låg trea och Lance Larson fyra. Per Ola missade vändningen och förlorade en del tid.

Den 20-årige neptunaren från Stockholm hade i försöken 57,1 och besegrades där blott av Henricks från Australien. I semifinalen satte han nytt svenskt rekord med 56,4 och i finalen hamnade han på 8:e plats på 57,1.

Blott två man satte nya nationsrekord på 100 m. fritt. Det var brasilianaren Dos Santos (55,4) och Per Ola Lindberg, som i alla fall blev Europatvåa efter 26-årige Budapestynglingen Dobay, som håller Europarekordet med 55,8 och nu blev femma.

100 m frisim, herrar, Final: 1) Devitt, Australien 55,2 (olymp. rek.), 2) Larson, USA 55,2, 3) Dos Santos, Brasilien 55,4, 4) Hunter, USA 55,6, 5) Dobay, Ungern 56,3, 6) Pound, Kanada 56,3, 7) Burer, Sydafrika 56,3, 8) Lindberg, Sverige 57,1.

Semifinal: Heat 1: 1) L. Larson, USA 55,5, 2) B. Hunter, USA 55,7, 3) A. Burer, Syd. Afr. 56,5, 4) K. Shimizu, Jap. 57,1, 5) I. Luzhkovsky, Sovj. 57,5, 6) C. Grout, Kan. 58,0, 7) P. Voell, Tysk. 58,4, 8) A. Gottvalles, Fra. 58,5.

Heat 2: 1) J. Devitt, Aus. 55,8, 2) R. Pound, Kan. 56,5, 3) A. Salamon, Pol. 56,9, 4) J. Henricks, Aus. 57,2, 5) U. Jacobsen, Tysk. 57,4, 6) L. Lantos, Ung. 58,0, 7) V. Sorokin, Sovj. 58,7, 8) J. Escalante, Mex. 59,0.

Heat 3: 1) M. Dos Santos, Bra. 56,3, 2) G. Dobay, Ung. 56,3, 3) P. Lindberg, Sve 56,4 (Sv. rek.), 4) K. Kayhko, Fin. 56,6, 5) K. Ishihara, Jap. 57,8, 6) B. Aluchna, Pol. 57,8, 7) R. Kroon, Holl. 57,9, 8) Della Savia, Ita 58,4.

Försök: Heat 1: 1) K. Käyhko, Fin. 56,8, 2) K. Shimizu, Jap. 57,3, 3) E. Della Savia, Ita. 58,2, 4) G. Kolli, 58,3, 5) H. Ribeiro, Port. 1.00,2, 6) L. Rodes, Spa. 1.00,7, 7) R. Wagner, Lux. 1.04,3.

Heat 2: 1) J. Devitt, Aus. 56,0, 2) A. Gottvalles, Fra. 56,9, 3) I. Luzhkovskiy, Sovj. 57,9, 4) U. Jacobsen, Tjek. 57,9, 5) A. Dimyati, Indon. 59,1, 6) A. Nicolao, Arg. 1.00,2, 7) S. Fong, Malaga 1.03,4, 8) A. Grixti, Mat. 1.07,8.

Heat 3: 1) M. Dos Santos, Bra. 56,3, 2) A. Salomon, Pol. 56,5, 3) C. Grout, Kan. 57,6, 4) J. Escalante, Mex. 57,6, 5) R. Kroon, Holl. 57,7, 6) G. Gropaiz, Fra. 59,3, 7) P. Baertschi, Schw. 1.02,9.

Heat 4: 1) G. Dobay, Ung. 56,5, 2) V. Sorokin, Sovj. 58,2, 3) B. Nordwall, Sve. 58,5, 4) J. Bouwman, Holl. 58,8, 5) A. Trauber, Isr. 59,7, 6) Cheung Kin Man, Hok. 1.01,1.

Heat 5: 1) J. Henricks, Aus. 56,9, 2) P. Lindberg, Sve. 57,1, 3) L. Lantos, Ung. 57,4, 4) S. Clarke, Strbr. 59,1, 5) F. Nabuco, Bra. 1.00,1, 6) G. Gislason, Isl. 1.00,8, 7) F. Elizalde, Filip. 1.03,0, 8) C. Dawling, Mat. 1.08,9.

Heat 6: 1) B. Hunter, USA 56,6, 2) R. Paund, Kan. 56,7, 3) R. Roca, Cub. 58,3, 4) J. Kocmur, Jug. 58,7, 5) G. Perondini, Ita. 58,9, 6) Phan Huu Dong, Vie 1.01,3, 7) U. Fikirci, Turk. 1.03,0.

Heat 7) 1) L. Larson, USA 55,7, 2) A. Burer, Syd-Afr. 56,3, 3) K. Ishihara, Jap. 57,5, 4) B. Aluchna, Pol. 57,9, 5) P. Voell, Tysk. 58,0, 6) W. O'Donell, Strbr. 59,2, 7) G. Arneri, Jug. 1.00,5, 8) Y. Luire, Isr. 1.00,9.

"Försöken värst"

Den som ville prata med Per Ola Lindberg på morgonen efter finalen fick vänta länge. Sveriges första finalist i dessa olympiska spel sov ända till klockan 11. Det var en naturlig reaktion efter den enorma kraftsamlingen under de sista dagarna.

Per Ola låg nedbäddad i sängen och gnuggade sömnen ur ögonen när jag kom in. Han hade sällskap med Bengt Nordvall som också nyss vaknat och av Lars-Erik Bengtsson som satt i pyjamas på sängkanten. För första gången på länge hade alla tre fått vila ut och det unnade man dem gärna.

Han medgav att han haft det ganska hektiskt under de sista dagarna och att han varit spänd och nervös.

— Det var värst i försöken. Den här olympiaden är ju bara min andra stortävling och jag lär vara ganska orutinerad. Åtminstone om jag jämför mig själv med amerikaner, australiensare och japaner.

Ville ge allt

— I semifinalen och i finalen trivdes jag dock riktigt fint. Nu efteråt kan jag väl erkänna att jag gick in för att komma trea eller fyra. Det kan du förstå på min öppningsfart. Jag hade ju 25,5 på de första 50 meterna. Så hårt har jag aldrig startat ett 100-metersslopp i hela mitt liv. Tänk om jag varit som vanligt på slutet också. Då hade jag faktiskt blivit fyra. I allmänhet brukar jag simma sista längden på cirka 30,1. Om jag hade gjort det i finalen hade jag haft en sluttid på 55,6 — eller precis samma sim fyran.

Som läsaren kanske märker har Per Ola Lindberg oerhört stora pretentioner på sig själv. Om han hade gått ut i lugnt tempo och ökat på sista meterna, hade han nog kommit sexa. Men se det passade inte. Han ville överträffa sig själv. Det var därför han kom hit.

— Hurudan är den olympiska bassängen, är den lättsummen? undrade Idrottsbladets "Uffe".

— Javars, första 50 meterna är lätta men efter vändningen blir det besvärligare. Då får man svallvågor på sig som är svåra att bemästra.

Jag anmärkte att Per Ola och Don Santos var de enda som satte nationsrekord på 100 m. fritt. Då lade sig Bengt Nordvall och Lars-Erik Bengtsson i samtalet.

— Per Ola satte visserligen svenskt rekord men han var inte i toppform. Det blir han inte förrän om en vecka, menade de.

De tre simmarvännerna tror inte att de hinner acklimatisera sig förrän till lagkappen i bästa fall. Tränaren Åke Johansson delar deras uppfattning.

Bengt Nordvall erinrade också om att det är maskinell tidtagning i dessa olympiska spel.

— Om Per Ola simmat hemma i Sverige hade han förmodligen fått 2/10 bättre tid. Så stor skillnad är det på mänsklig och maskinell tidtagning.

Per Ola lyssnade intresserat på vännen Bengts utläggning. Så reste han sig halvvägs upp i sängen och såg ut som om han ville dunka knytnäven i nattduksbordet.

Stockholm orsaken

— Det spelar ingen roll hur vi resonerar fram och tillbaka, dundrade han. Faktum kvarstår ändå: jag kom bara på 8:e plats och jag vet vad det beror på. Jag och alla andra simmare i Stockholm saknar en ordentlig 50-



Väl skyddade bakom den olympiska dambyns ståltrådsgaller intervjuas de svenska simmarflickorna Kristina Larsson, Barbro Eriksson, Karin Larsson och Inger Thorngren av holländare.

metersbassäng. Så länge vi inte har någon sådan kan vi aldrig hävda oss.

— Här har vi kuskat från den ena platsen till den andra för att kunna träna. Än har vi varit i Björneborg och än i Uppsala. Vi har fått ställa om oss gång på gång och aldrig fått följa vår normala livsrytm.

— Jag bor tillsammans med mina föräldrar i Stockholm nio månader om året och hos dem trivs jag. Av dem får jag den omvårdnad jag skall ha. Men hur blir det när jag kommer ut? Jo, jag får äta restaurangmat, som inte är tillräckligt kaloririk, jag får sova i nya sängar och i nya rum från gång till annan. Jag får ständigt byta vanor. Det går inte att göra resultat under sådana förhållanden. Man får inte den lungn och ro som är nödvändig.

Per Ola Lindberg har träffat huvudet på spiken. Bengt Nordvall och Lars-Erik Bengtsson nickar instämmande.

100 m frisim: 1) D. Fraser, Aus. 1.01,2 (olymp. rek.), 2) C. von Saltza, USA 1.02,8, 3) N. Steward, Strbr. 1.03,1, 4) C. Wood, USA 1.03,4, 5) C. Bajnogel, Ung. 1.03,6, 6) E. Terpstra, Holl. 1.04,3, 7) C. M. Gastelaars, Holl. 1.04,7, 8) M. Stewart, Kan. 1.05,5.

100 m frisim, damer: Heat 1: 1) Von Saltza, USA 1.02,5, 2) Steward, Strbr 1.02,9, 3) Bajnogel Madarasz, Ung. 1.03,0, 4) Konrads, Aus. 1.04,7, 5) Frost, Fra. 1.05,4, 6) Saini, Ita. 1.05,4, 7) Thorngren, Sve. 1.05,6, 8) Pechstein, Tyskl. 1.05,6.

Heat 2: 1) Fraser, Aus. 1.01,4 (olymp. rek.), 2) Terpästra, Holl. 1.03,7, 3) Gastelaars, Holl. 1.03,9, 4) Wood, USA 1.04,2, 5) Stewart, Can. 1.04,2, 6) Brunner, Tyskl. 1.04,8, 7) Boros, Ung. 1.06,2, 8) Larsson, Sve. 1.06,5.

Försök, Heat 1: 1) I. Konrads, Aus. 1.04,2, 2) E. Terpsta, Holl. 1.04,4, 3) K. Boros, Ung. 1.05,2, 4) K. Larsson, Sve. 1.06,3, 5) M. Pacifici, Ita. 1.07,1, 6) B. Barron, Mex. 1.07,9.

Heat 2: 1) D. Fraser, Aus. 1.02,1, 2) C. M. Gasteaars, Holl. 1.03,9, 3) I. Thorngren, Sve. 1.06,1, 4) Y. Sato, Jap. 1.06,4, 5) N. Novotny, Aut. 1.07,4, 6) A. Thorsteindottir, Isl. 1.07,5.

Heat 3: 1) C. Bajnogel, Ung. 1.04,0, 2) H. Pechstein, Tysk. 1.05,1, 3) D. Wilkinson, Strbr. 1.07,5, 4) M. Iwasaki, Kan. 1.07,6, 5) A. Rockembah, Ven. 1.08,5, 6) H. Jinno, Jap. 1.09,8, 7) S. Pulido, Spa. 1.10,0.

Heat 4: 1) S. Von Saltza, USA 1.01,9, (Olymp. rek.), 2) U. Brunner, Tysk. 1.04,6, 3) H. Frost, Fra. 1.05,8, 4) M. Stewart, Kan. 1.06,0, 5) U. Voog, Sovj. 1.06,7, 6) H. Coloso, Fil. 1.07,8, 7) D. Sutcliffe, Rho. 1.09,0.

Heat 5: 1) N. Steward, Strbr. 1.03,5, 2) C. Wood, USA 1.04,3, 3) P. Saini, Ita. 1.04,4, 4) M. Shamal, Sovj. 1.06,4, 5) M. Gaillot, Fra. 1.08,0, 6) M. Souza, Mex. 1.08,4.

Murray Rose spurtade ursinnigt — Var överlägsen

Herrarnas final på 400 fritt blev ett kolossalt rafflande lopp.

Yamanaka kom bäst iväg från startpallen och ledde klart vid första vändningen, där Somers var tvåa.

Fram mot andra vändningen arbetade sig Somers förbi japanen och vände först vid 100 m., som gick på cirka 1.00.

Sedan kom Konrads starkt och på sjätte banan ökade Rose märkbart.

Resten av loppet präglades av australierns järnhårda forcering. Rose vände med nära en kroppslängds försprång vid 300 m. — tid där 3.12. På de båda sista längderna var Rose totalt överlägsen. Det var mycket imponerande att se honom i hans kraftsim. Hans kondition var alldeles obruten och han öste på med oerhört muskulösa simtag.

In mot målkaklet spurtade Rose närmare två proppslängder före de andra, som utkämpade en ursinnig strid om de övriga medaljerna. På sista 20 meterna ryckte Yamanaka ifrån klart och gick in som säker tvåa. Om bronset var det ytterligt jämnt. Konrads var dock en aning före närmaste man, Black.

Roses segertid 4.18,4 var olympiskt rekord förstås.

400 m frisim: 1) M. Rose, Aus. 4.18,3, (olymp. rek.), 2) T. Yamanaka, Jap. 4.21,4, 3) J. Konrads, Aus. 4.21,8, 4) I Black, Strbr. 4.21,8, 5) A. Somers, USA 4.22,0, 6) M. McLachlan, Syd. Afr. 4.26,3, 7) E. Lenz, USA 4.26,8, 8) M. Fukui, Jap. 4.29,7.
1.19,9.

Försök: Heat 1: 1) T. Yamanaka, Jap. 4.21,0, 2) H. Klein, Tysk. 4.31,6, 3) V. Rogusic, Jug. 4.39,5, 4) T. Hornyansky, Ung 4.46,2, 5) H. Ilk, Ösr. 4.58,1, 6) K. Fridlin, Schu. 5.02,3.

Heat 2: 1) J. Konrads, Aus. 4.24,3, 2) J. Katona, Ung. 4.29,5, 3) R. Campion, Strbr 4.32,3, 4) S. Johansson, Sve. 4.35,6, 5) K Haavisto, Fin. 4.36,0, 6) J. Pommat, Fra. 4.46,5.

Heat 3: 1) I. Black, Strbr 4.21,9, 2) M. Fukui, Jap. 4.26,7, 3) J. Tracz, Pol. 4.38,6, 4) P. Ericsson, Sve. 4.41,2, 5) I. Suvanto, Fin 4.42,1, 6) R. Guzman, Mex. 4.42,2, 7) P. Sousa, Por. 4.51,6.

Heat 4: 1) M. Rose, Aus. 4.22,5, 2) A. Burer, Sydaf. 4.31,9, 3) P. Galletti, Ita. 4.35,6, 4) M. Jeger, Jug. 4.41,4, 5) Z. Nasution, Ins. 4.54,0, 6) A. Trauber, Isr. 4.58,6, 7) R. Chenaux, Pri. 5.24,6.

Heat 5: 1) M. Mc Lachlan, Sydaf. 4.25,9, 2) E. Lenz, USA 4.29,2, 3) J.

Curtillet, Fra. 4.36,5, 4) R. Roca, Cub. 4.41,3, 5) J. Cossio, Spa. 4.50,1, 6) S. Fong, Mal. 5.07,3.

Heat 6: 1) A. Somers, Usa 4.19,2, (olymp. rek.), 2) M. Ocampo, Mex. 4.35,3, 3) G. Hetz, Tysk. 4.38,4, 4) B. Sailani, Fil. 4.40,2, 5) J. Lutomski, Pol. 4.42,8, 6) M. Rosi, Ita 4.45,1, 7) H. Duerst, Schw. 4.52,5.

SALTZA kommenderade

Chris v. Saltza, svenskättling men född i USA, intog som vanligt simbassängen några minuter före start. Hon skall ned och jogga upp sig i sitt riktiga element, innan hon skall tävlingssimma. Alla de övriga satt lugnt och stilla på sina pallar för inre samling.

Från bana ett radade man upp sig i följande ordning: Konrads, Fraser, Rae, v. Saltza, Jane Cederqvist, Lagerberg, Bibbi Segerström och Schimmel.

Blonda, kraftiga v. Saltza höll ett oerhört tempo i sin kraftfulla stil och när första 100 var avverkade, låg hon metern före engelskan Rae på finfina 1.05,6.

Våra svenska flickor var inte riktigt med i den hårda galoppen.

Bibbi hade bättre känning med täten än Jane.

v. Saltza fortsatte oförtrutet mot 200, som hon passerade på 2.24, klart ledande före engelskan Rae.

v. Saltza var denna kväll i särklass. Det såg man på hennes sim, på hennes driv och man kände vilken het vilja, som drev fram henne. Hon skulle vinna och hon tänkte inte slå av på takten. Behövde inte.

Däremot stod det plötsligt klart, att det skulle bli en väldig fight om de andra medaljerna, ty nu hade Jane fått full fart "under pannorna".

Plötsligt var hon uppe på tredje plats i sitt allra grannaste och effektivaste sim. Det sprutade om henne. Hon drev på, drev på — — — fick förnyad tändning, när hon i vändningen vid 300 fick klart för sig, att hon låg trea med storchans att hämta in holländskan Lagerbergs halvannan meter stora försprång.

Jane kom starkt i hektisk spurt

Mellantiden vid 300 avlästes till cirka 3.40.

100 meter återstod. v. Saltza fortfarande ointaglig i täten, cirka fem meter före konkurrenterna.

Fram till 300 hade det sett ut som om världsberömda Fraser skulle kunna attackera våran Jane men desstbättre hade Jane samtidigt sett sin chans att klara Lagerberg och det betydde en fartökning, som slog ned Frasers försök till avancemang direkt.

Vid vändningen vid 300 meter låg Jane metern efter på banan bredvid simmande Lagerberg. Det skulle bli en kamp. Lagerberg såg faran och började slugga sig fram. Jane såg chansen och la på ett par kol extra utan att begå våld på sitt fina simsätt. Hon borrade sig fram med väldig kraft i varje armtag, sög sig närmare för att vara jämsides i sista vändningen — — — och därmed var det ingenting att snacka om.

De sista tio meterna öste hon ifrån holländskan en meter för att vara i mål halvannan meter före på 4.53,9, nytt svenskt rekord, som Sveriges första olympiska silvermedaljör i kvinnlig kappsimning.

v. Saltza vann på 4.50,6 och trea var Lagerberg på 4.56,9.

Bibbi som hade legat sist efter 200 skärpte sig på slutet och i spurten var hon nära att passera holländskan Schimmel, vilket inte var någon dålig prestation det heller.

Och så kramade förstås de bägge Neptun-flickorna om varann hur hjärtligt som helst.

Och på läktarna kom galltjut från hänförda svenskar — — — oj, vad dom skrek. Månne tjuten kunde väcka sjusovarna hemma i Sverige. Dom som bygger Bad.

400 m frisim: 1) C. von Saltza, USA 4.50,6, (olymp. rek.), 2) J. Cederqvist, Sve. 4.53,9, (sv. rek.), 3) C. Lagerberg, Holl. 4.56,9, 4) I. Konrads, Aus. 4.57,9, 5) D. Fraser, Aus. 4.58,5, 6) N. Rae, Strbr. 4.59,7, 7) C. Schimmel, Holl. 5.02,3, 8) B. Segerström, Sve 5.02,4.

400 m frisim försök: Heat 1: 1) S. Von Saltza, USA 4.53,6, (olymp. rek.), 2) C. Lagerberg, Holl. 4.57,0, 3) B. Segerström, Sve. 4.57,6, 4) G. Weiss, Tysk. 5.08,6, 5) J. Samuel, Strbr. 5.12,9, 6) P. Saini, Ita. 5.13,1, 7) K. Esaka, Jap. 5.26,8, 8) E. Wada, Jap. 5.26,8.

Heat 2: 1) I. Konrads, Aus. 4.59,2, 2) C. Schimmel, Holl. 5.00,1, 3) H. Frost, Fra. 5.00,6, 4) C. House, USA 5.00,7, 5) H. Wilson, Rho. 5.16,8, 6) M. Souza, Mex. 5.21,3, 7) S. Muller, Öster. 5.25,1.

Heat 3: 1) J. Cederqvist, Sve. 4.55,6, 2) N. Rae, Strbr. 4.55,7, 3) D. Fraser, Aus. 4.57,6, 4) U. Brunner, Tysk. 5.05,3, 5) W. Veschi, Ita. 5.18,3, 6) M. Frank, Ung. 5.21,9, 7) B. Barron, Mex. 5.26,4.

DET SKIMRAR OM SILVRET

— Simglimt av T. T. i I. B. —

Vilken underbart otroligt vacker dag... eller hur orden nu faller i Gustaf Frödings berömda dikt Vackert väder. En sådan här kväll är man ju inte i stånd att erinra sig exakta ordalydelser och sådant. Allt dansar för en. Även bokstäverna. Känslorna dansar de fem sinnenas dans.

Kort sagt: Vi är övermåttan lyckliga, vi som hade den stilla nåden att få gevittna den 14-åriga Jane Cederqvists helhjärtade strid i de upprörda böljorna med all världens snabbaste najader.

☆

Janes spurt var magnifik. Hon tog där ett par meter på ouppnåeliga von Saltza, svenskättad eller inte men en underbar blond varelse, underbar i konsten att delfinsnabbt plöja sig väg genom det tröga och motsträviga vattnet.

Holländskan Lagerberg gavs ingen chans på denna sista längd, då Jane såg sin chans. Neptuns dotter var underlägsen tekniskt, särskilt i vändningarna förlorade hon åtskilligt, men hon har krafter som kanske ingen annan. Vi tar nog inte i för hårt om vi säger, att Jane kommer att dominera damsimningens långsträckor världen över de närmaste åren.

Den unga svenska simningen har nått det första av sina djärvt uppsatta mål: vi har en men en lejoninna i den allra yppersta eliten.

Och flera små lejonungar vässar sina klor...

☆

KONRADS revansch

Tipsen gick nog efter Roses briljanta 400-meterslopp i australiensarens favör, men landsmannen och världsrekordhållaren Konrads hade inte sagt sitt sista ord. Liksom i Melbourne fyra år tidigare var det en amerikan som satte färg på tävlingen genom optimistisk start även nu av Breen. Men duellen mellan australiensarna gav likväl slutintrycket. Det var två stilsimmare av guds nåde. Den yngre (Konrads) slog sin företrädare på mästartronen med dennes egna vapen. Synd att inte vår Lars-Erik Bengtsson fick vara med i finalen. Det skulle ha passat honom. Men neptunaren kan vara nöjd med sin OS-insats, som gav svenska rekord på såväl 800 som 1500 meter.

1.500 m frisim, herrar, Final: 1) J. Konrads, Aust. 17.19,6 (olymp. rek.), 2) M. Rose, Aus. 17.21,7, 3) G. Breen, USA 17.30,6, 4) T. Yamanaka, Jap. 17.34,7, 5) J. Katona, Ung. 17.43,7 (eur. rek.), 6) M. Mac Lachlan, Sydafr. 17.44,9, 7) A. Somers, USA 18.02,8, 8) R. Campion, Storbr. 18.22,7.

Mellantider i finalen: 100 m 1.03,1, varje 100 m 1.03,1, 200 m 2.11,5, 1.08,4, 300 m 3.21,0, 1.09,5, 400 m 4.31,3, 1.10,3 500 m 5.42,0, 1.10,7, 600 m 6.52,8, 1.10,8, 700 m 8.03,2, 1.10,4, 800 m 9.13,5, 1.10,3, 900 m 10.24,2, 1.10,7, 1000 m 11.35,0, 1.10,8, 1100 m 12.44,9, 1.09,9, 1200 m 13.53,7, 1.08,8, 1300 m 15.02,9, 1.09,2, 1400 m 16.12,3, 1.09,4, 1500 m 17.19,6, 1.07,3.

1500 m: Heat 1: 1) T. Yamanaka, Jap. 17.46,5, 2) A. Burer, Syd. Afr 18.17,8, 3) G. Hetz, Tyskl. 18.32,2, 4) I. Suvanto, Fin. 18.41,1, 5) A. Guzman, Mex. 19.11,1, 6) P. Galletti, Ita. 20.28,2, 7) R. Goltzsche, Schw. 20.45,1.

Heat 2: 1) A. Somers, USA 17.54,1, 2) M. Mclachlan, Syd. Afr. 18.09,9, 3) M. Nakabo, Jap. 18.30,4, 4) R. Sreenan, Strbr. 18.57,1, 5) Tin Maung Ni, Bir. 19.09,8, 6) Kicovic, Jug. 20.29,0.

Heat 3: 1) G. Breen, USA 17.55,9, 2) L. Bengtsson, Sve. 18.19,7, 3) V. Rogusic, Jug. 18.51,8, 4) M. Torres, Spa. 19.21,8, 5) M. Rosi, Ita. 19.52,9, 6) A. Bodnar, Ung. 20.22,2.

Heat 4: 1) J. Konrads, Aus. 17.52,0, 2) J. Katona, Ung. 17.53,5, 3) R. Campion, Strbr. 17.54,8, 4) U. Millow, Tysk. 18.22,7, 5) M. Ocampo, Mex. 18.29,0, 6) Z. Nasution, Ins. 19.18,6.

Heat 5: 1) M. Rose, Aus. 17.32,8, (olymp. rek.), 2) B. Sailani, Fil. 18.18,8, 3) G. Androsov, Sovj. 18.39,0, 4) H. Duerst, Schw. 19.21,9, 5) E. Sousa, Por. 19.40,1.

☆

Flickorna missade brons

Redan i försöken fick man klart för sig att våra svenska flickor inte skulle ha någon chans att slåss om medaljerna. Det var egentligen bara Inger Thorngren, som i någon mån kunde visa sin klass. Det var synd, ty då holländskorna genom tjuvstart av Posthumes diskvalificerades i försöken, skulle vi normalt haft en god chans till bronsmedaljerna, så mycket mer som varken ungerskorna eller engelskorna var i topptrim. Men det är nu en gång så . . . Amerikanskorna var tävlingens stora behållning och gav aldrig mästerskapsförsvarande Australien, som toppade med Frazer på startsträckan, minsta chans. Världsrekord förstås!

4×100 meter, damer, final: 1) USA (v.-rek.), (Spillane 1.02,5 — Stobs 1.03,5 — Wood 1.02,0 — von Saltza 1.00,9), 2) Australien 4.11,3 (Frazer 1.00,6 — Konrads 1.03,2 — Crapp 1.04,7 — Colquhon 1.02,8, 3) Tyskland 4.19,7 (Stefin 1.05,6 — Pechstein 1.04,7 — Weiss 1.05,4 — Brunner 1.04,0), 4) Ungern 4.21,2 (Tomasovits 1.07,1 — Frank 1.05,0 — Boros 1.05,9 — Bajnogel 1.03,2), 5) Storbritannien 4.24,6 (Steward 1.05,3 — Noakes 1.06,2 — Samuel 1.06,5 — Harris 1.06,6), 6) Sverige 4.25,1 (Thorngren 1.05,5 — Ka. Larsson 1.06,1 — Kr. Larsson 1.07,6 — B. Segerström 1.05,9), 7) Italien 4.26,8 Saini 1.05,5 — Cicchi 1.06,8 — Contardo 1.07,8 — Pacifici 1.06,7), 8) Sovjet 4.29,0 (Ljahovskaja 1.08,4 — Voog 1.07,0 — Sosnova 1.08,2 — Shamal 1.05,4).

Försök, heat 1: 1) USA 4.18,9 (De Varona 1.06,5 — Doerr 1.04,3 — Botkin 1.02,9), 2) Storbritannien (Noakes 1.06,9 — Samuel 1.02,5 — Harris 1.05,7 — Steward 1.04,3), 3) Sverige 4.27,3 (Thorngren 1.05,5 — Larson K 1.07,2 — Larson Kr. 1.07,2 — Segerström 1.07,4), 4) Italien 4.31,8 (Beneck D 1.09,3 — Contardo 1.08,6 — Pacifici 1.08,1 — Saini 1.05,8), 5) Japan 4.35,9 (Sato 1.05,9 — Vaoa 1.09,4 — Esaka 1.09,1 — Jinna 1.11,5), 6) Mexiko (Martinez 1.09,2 — Belmar 1.11,7 — Warron 1.13,2 — Sousa 1.09,0). Heat 2: 1) Australien 4.17,6 (Morgan 1.05,5 — Colquhon 1.02,5 — Everuss 1.05,4 — Crapp 1.04,2), 2) Ungern 4.22,2 (Tamasovics 1.07,2 — Frank 1.05,6 — Boros 1.06,0 — Bajnogel 1.03,4), 3) Tyskland 4.24,2 (Steffin 1.06,5 — Pechstein 1.05,6 — Weiss 1.06,7 — Brunner 1.05,4), 4) Sovjet 4.31,9 (Lahovskaja 1.09,0 — Voog 1.08,2 — Sosnova 1.08,8 — Shamal 1.05,9), 5) Frankrike 4.35,2 (Frost 1.07,3 — Caron 1.10,1 — Libourel 1.09,8 — Gaillot 1.08,0), Holland diskv.

☆

USA överlägset på 4x200 m. Sverige på sjätte plats

Lagkappfinalen på 4×200 blev en kamp mellan de tre stora, USA, Japan och Australien i första hand, därpå England, Finland (!), Sverige, Tyskland och Sovjet.

Tysken Wiegan tog morskt ledningen på första sträckan men amerikanen Harrison gick förbi honom och drog med sig japanen Hukai. Australien passerades också.

Sven Göran Johansson, Sveriges startman, gick i mål näst sist, men på personligt rekord.

På den andra sträckan drog amerikanen Blick ifrån Ishi, Japan, och Devitt, Australien (segraren på 100 fritt). Sverige hade här Lars-Erik Bengtsson, och han gick ganska starkt, låg ett tag bara 4 meter efter Storbritannien.

USA behärskade nu loppet. McTroy ökade försprånget till fenomenen Yamanaka och Rose, vilka Japan och Australien toppat med. Nordvall satsade oerhört hårt, gick upp på femte plas och låg lika med Storbritannien, men han hade förtagit sig och måste släppa förbi Finland i spurten.

Farrell fullföljde suveränt för USA, och Konrads kunde inte stå emot japanen Fujimoto i kampen om silvret. Per-Ola Lindberg gjorde vad han kunde men fick nöja sig med att försvara sjätteplatsen. Finland gick in på femte plats. Stor nordisk dag.

4×200 meter, herrar, final: 1) USA 8.10,2 (v.-rek.), (Harrison 2.03,4 — Blick 2.01,9 — Troy 2.02,9 — Farrel 2.02,0), 2) Japan 8.13,2 (Fukui 2.04,8 — Ishii 2.04,8 — Yamanaka 2.00,6 — Fujimoto 2.03,0), 3) Australien 8.13,8 (Dickson 2.06,6 — Devitt 2.03,2 — Rose 2.02,7 — Konrads 2.01,3), 4) Storbritannien 8.28,1 (Milton 2.08,7 — Martin Dye 2.05,2 — Campion 2.08,4 — Black 2.05,8) 5) Finland 8.29,7 (Suvanto 2.09,0 — Haavisto 2.08,0, Grenner 2.07,3 — Käyhkö 2.05,3), 6) Sverige 8.31,0 (Johansson 2.09,1 — Bengtsson 2.08,2 — Nordvall 2.06,5 — Lindberg 2.07,2), 7) Tyskland 8.31,8 (Wiegand 2.06,3 — Hetz 2.09,0 — Zierold 2.08,4 — Klein 2.08,1), 8) Sovjet 8.32,2 (Luskowski 2.10,3 — Nikolaev 2.08,0 — Sorokin 2.07,0 — Nikitin 2.06,9).

1) Japan 8.17,1 (Yamanaka 2.01,8 — Fukui 2.03,5 — Ishii 2.07,2, Fusjmoto 2.04,6), 2) Storbrittanien 8.26,6 (Milton 2.09,5 — Martin Dye 2.06,5 — Campion 2.07,7, Black 2.02,9) 3) Sovjet 8.30,6 (Sorokin 2.07,7 — Nikolaev 2.08,0 — Tovstoplet 2.08,1 — Nikitin 2.06,8), 4) Sverige 8.30,6 (Almstedt 2.10,1 — Bengtson 2.07,0 — Nordvall 2.06,9, Lindberg 2.06,6) 5) Polen (Salamon 2.08,3 — Aluchna 2.07,8 — Iracz 2.08,0 — Lutomski 2.08,1), 6) Frankrike 8.41,2 (Curtillet 2.07,4 — Gropaiz 2.10,8 — Kamoun 2.09,7, Boiteux 2.13,3, 7) Schweiz 9.18,1 (Baertschi 2.18,3 — Goltesche 2.20,4 — Friedlin 2.20,9 — Durst 2.18,5).

1) USA 8.18,0 (Darnton 2.06,8 — Winters 2.04,0 — Clark 2.04,0 — Harrison 2.03,2), 2) Australien 8.24,2 (Dixon 2.04,6 — Rigby 2.06,6 — Wood 2.08,7, Devitt 2.06,3), 3) Tyskland 8.29,4 (Wiegand 2.06,7 — Hetz 2.08,4 — Zierold 2.07,5, Klein 2.06,8), 4) Finland 8.29,7 (Suvanto 2.10,0 — Haavisto 2.07,5, — Grenner 2.08,0, Kayhko 2.04,2), 5) Ungern 8.32,6 (Muller 2.11,8 — Lantos 2.07,7 — Dobay 2.05,5, Ka-

tona 2.07,6). 6) Italien 8.38,1 (Dennerlein 2.11,6 — Bianchi 2.08,5 — Romani 2.10,9, Galletti 2.07,1). 7) Jugoslavien 8.49,8 (Jeger 2.09,6 — Kikovic 2.12,9 — Brainovec 2.15,4, Roguslic 2.12,1, 8) Mexiko 8.50,3 (Gusman R. 2.12,8 — Gusman A. 2.13,7 — Escalante 2.15,4 — Ocampo 2.08,4).

☆

Fantastisk uppvisning av USA-kvartetter i medley

4×100 medley, herrar, blev en enorm uppvisning av USA:s lag som inte hade en svag punkt. Segertiden betydde också nytt världsrekord. Tiden blev 4.05,4. Även det gamla rekordet innehades av USA från försöken och var 4.08,2.

USA hade ledningen hela tiden. Det var väl egentligen bara på de första två sträckorna som Australien kunde hålla jämna steg.

När det var dags för fjärilsim på tredje sträckan och Lance Larson kastade sig i vattnet för "jänkarna" var det inte längre något snack om saken. Han vräkte sig fram med en sådan våldsam frenesi att australiern Hayes, som ändå är en god fjärilsimmare, såg ut att ligga still. Larson drog ifrån ungefär fem meter på de första femtio meterna.

Men för att ta det från början. USA började med McKinney på första sträckan. Ryggsimmet alltså. Han gled ifrån någon meter direkt i starten men austrialiern hänge fint. Vändningen klarade yanken smärtfritt och fick ånyo ett försprång på en halv meter. Vid växlingen hade det krympt ihop till endast några centimeter.

På andra sträckan för USA Hait och för Australien Gathercole. Samma enorma satsning från början som vanligt av amerikanen. Gathercole hängde med och verkade ha mer att ge. Försökte gå om efter vändningen, men Hait svarade med detsamma och gav Larson ungefär en halv meter till godo på Hayes.

Larsons fantastiska simning är redan nämnd. Det verkade som om han som i trance, tänkande "den här guldmedaljen ska de i alla fall inte kunna ta ifrån mig". Det var ju som bekant Larson som så omtvistat förlorade 100-metersfinalen till Devitt.

Farrell fick alltså kasta sig i vattnet med ett gott försprång på värste konkurrenten, Australien. Farrell visade ändå vilken fantastisk simmare han är och spurtade fram som en pistong i vattnet. Han gick ifrån Shipton, som Australien i sista stund kastat in, ytterligare några meter och de sista meterna kunde Farrell defilerat om han så önskat. Det ville han dock inte. Amerikanerna kände på sig att de hade ett nytt världsrekord inom räckhåll och lät heller inte det rinna ifrån sig.

Det är alltså bara att gratulera USA:s fenomenkvartett, Mc Kinney, Hait, Larson, Farrell. Herrar som har chans att med många sekunder ännu sänka sitt nya världsrekord.

USA:s medley-lag var alltför överlägset i finalen på damernas 4×100 meter. Kvartetten ledde från start till mål; ryggsimmerskan Burcke öppnade i ursinnigt tempo (nytt världsrekord 1.09,0) bröstsimmerskan — den minst märkvärdiga i kvartetten — gick på säkerhet och försökte hålla försprånget, fjärilflickan Schuler ökade och von Saltza avslutade med ett briljant frisim (1.02,1), som gav guld och nytt världsrekord; 4.41,1.

Kampen om platserna efter USA var desto knivskarpare. Thriller är kanske det rätta ordet, även om det verkar slitet. Hollands världsrekordhållare von Velsen ordnade en andra plats på första sträckan, men den Haan hade inte mycket att sätta emot Ursel Küpers, Tysklands andra flicka på bana sex, den tredje tyskan Fuhrman gick lika starkt och avvisade Vorbijs försök att passera.

Samtidigt arbetade Australien upp sig på bana sju — laget saknar ju bröstsimmerska av klass — men slutduon Andrew och Fraser lyckades överträffa sig själv — särskilt sprinterdrottningen som hade 60 blankt på 100 meter. En fantastisk tid, som gav en meriterande andra plats. Tyskan Ursula Brunner var tvungen att ge sig — undra på det.

Tyskorna ordnade dock tredje platsen och klockades för 4.47,6, men det var knappat. Holland (femma) och Storbritannien (sexa) fick samma tid. De tre sprinterflickorna kom in på linje och ordnade i vanlig ordning domarkrig.

Ungerskorna vilka låg på tredje plats efter två sträckor föll tillbaka på tredje sträckan, (för svag fjärilsimmerska) men ordnade poängplats genom Europamästarinnan Madarasz, som simmade magnifikt... Ett fint ankare.

4×100 m medley, herrar, final: 1) USA 4.05,4 (v.-rek.), (McKinney 1.02,0 — Hait 1.10,5 — Larson 58,0 — O. Farrel 54,9) 2) Australien 4.12,0 (Theile 1.02,4 — Gathercole 1.10,9 — Hayes 1.03,3 — Shipton 55,4), 3) Japan 4.12,2 (Tomita 1.04,1 — Hirakida 1.11,5 — Oshaki 1.00,4 — Shimizu 56,2), 4) Canada 4.16,8 (Wheaton 1.05,4 — Rabinovitch 1.12,4 — Grout 1.03,0 — Pound 56,0), 5) Sovjet 4.16,8 (Barbier 1.04,7 — Kolesnikov 1.12,5 — Kisseljov 1.02,4 — Lushkowski 57,2), 6) Italien 4.17,2 (Avellone 1.05,5 — Lazzari 1.12,7 — Dennerlein 1.01,4 — Bianchi 57,6), 7) Storbritannien 4.17,6 (Sykes 1.03,6 — Walkden 1.12,4 — Black 1.03,3 — Clark 58,3), 8) Holland 4.18,2 (Jiskoot 1.06,3 — Mensonides 1.13,4 — Korteweg 1.02,6 — Kroon 55,9).

4×100 m medley: Heat 1) Australien (Carrol 1.04,6 — Burton 1.13,3 — Berry 1.01,7 — Shipton 55,2) 4.14,8, 2) Tyskland (Vagner 1.40,8 — Tittes 1.12,2 — Lotter 1.04,0 — Jacobsen 57,2) 4.17,7, 3) Frankrike (Christophe 1.03,2 — Boulanger 1.15,4 — Icmmat 1.05,5 — Gottvalles 57,6) 4.21,7, 4) Mexiko (Gaxiola 1.05,4 — Ravell 1.18,6 — Ocampo 1.02,3 — Escalante 56,8) 4. 23,1, 5) Finland (Grenner 1.05,2 — Lairola 1.16,2 — Suvanto 1.06,6 — Käyhkö 59,3) 4.27,3, 6) Israel (Schneider 1.11,3 — Schefa 1.19,3 — Laurie 1.06,9 — Trauber 1.00,1) 4.37,6.

Heat 2: 1) Japan (Watanabe 1.05,5 — Nohsachi 1.11,8 — Hirakida 1.01,9 — Ishihara 56,8) 4.16,0, 2) Italien (Avellone 1.05,8 — Lazzari 1.12,0 — Dennerlein 1.00,7 — Bianchi 57,5) 4.16,0 (ital. rek.), 3) Sovjet (Barbijer 1.03,8 — Colesnikov 1.13,0 — Kisseljov 1.03,0 — Lushchkovski 56,4) 4.16,2, 4) Storbrittanien (Sykes 1.03,9 — Walkden 1.13,1 — Black 1.02,4 — Clarcke 57,4) 4.16,8, 5) Filipinerna (Certez 1.08,4 — Saloso 1.18,1 — Elzilde 1.02,9 — Sailari 58,6) 4.28,0, 6) Brasilien (Dedeoliveira 1.07,2 — Zablith 1.15,6 — Perseke 1.08,5 — De Abreu 58,8) 4.30,1.

Heat 3: 1) USA (Bennet 1.02,6 — Hait 1.11,2 — Gillanders 59,8 — Clark 54,6) 4.08,2 (världsrek.), 2) Kanada (Wheaton 1.04,8 — Rabinovich 1.12,3 — Grout 1.02,1 — Pound 56,1) 4.15,3, 3) Holland (Jiskoot 1.05,6 — Mensonides 1.12,2 — Korteweg 1.02,2 — Kroom 56,1) 4.16,1, 4) Ungern (Csikany 1.04,6 — Kunsagi 1.13,1 — Kiss 1.03,0 — Lantos 57,0) 4.17,7, 5) Jugoslavien (Dorcic 1.06,1 — Perisic 1.14,9 — Rogusic 1.06,3 — Kocmur 58,2) 4.25,5, 6) Portugal (Cerqueira 1.07,1 — Sousa 1.24,7 — Jorge 1.03,8 — Ribeira 1.01,3) 4.39,9.

4×100 m medley, damer, final: 1) USA 4.41,1 (v.-rek.), (Burke 1.09,0 (v.-rek.) — Kempner 1.20,9 — Schuler 1.08,9 — Von Saltza 1.02,3, 2) Australien 4.45,9 (Wilson 1.13,9 — Lassig 1.20,1 — Andrew 1.10,3 — Fraser 1.01,6, 3) Tyskland 4.47,6 (Schmidt 1.11,4 — Küpers 1.19,3 — Fuhrmann 1.11,8, — Brunner 1.05,1), 4) Holland 4.47,6 (Van Velsen 1.11,2 — Den Haan 1.22,8 — Heemskerk 1.10,9 — Terpstra 1.02,7), 5) Storbritannien 4.47,6 (Lewis 1.11,9 — Lonsbrough 1.21,0 — Watt 1.11,5 — Steward 1.03,2), 6) Ungern 4.53,7 (David 1.14,2 — Bartos 1.21,0 — Egervari 1.16,0 — Bajnogel 1.02,5), 7) Japan 4.56,4 (Tanaka 1.11,2 — Takamatsu 1.22,5 — Miyabe 1.17,1 — Sato 1.05,6), 8) Sovjet 4.58,1 (Viktorova 1.14,2 — Korobova 1.24,5 — Belovezkaja 1.14,0 — Shamal 1.05,4).

Försök, heat 1: 1) Storbritannien 4.49,0 (Lewis 1.11,7 — Lonsbrough 1.21,0 — Oldroyd 1.13,7 — Steward 1.03,1), 2) USA 4.49,3 (Burke 1.10,3 — Warner 1.24,8 — Wood 1.10,5 — Spillane 1.03,7), 3) Tyskland 4.49,6 (Schmidt 1.12,1 — Küpers 1.19,6 — Fuhrmann 1.13,1 — Brunner 1.04,8), 4) Ungern 4.52,8 (David 1.13,5 — Bartis 1.21,0 — Egervari 1.15,7 — Bajnogel 1.02,6), 5) Frankrike 4.59,7 (Piacentini 1.11,5 — Pialat 1.23,6 — Caron 1.18,9 — Frost 1.05,7), 6) Italien 5.04,4 (Serpilli 1.19,4 — Zennaro 1.22,2 — Beneck 1.17,4 — Saini 1.05,4).

Heat 2: 1) Holland 4.47,4 (Van Velsen 1.11,1 — Den Haan 1.22,8 — Lagerberg 1.10,2 — Terpstra 1.03,3), 2) Sovjet 4.54,4 (Viktorova 1.12,7 — Korobova 1.23,6 — Poxnisk 1.13,0 — Shamal 1.05,1), 3) Japan 4.54,5 (Tanaka 1.11,2 — Takamatsu 1.21,9 — Miyabe 1.15,7 — Sato 1.05,7), 4) Australien (Becket 1.15,3 — Lassig 1.20,6 — Andrews 1.16,7 — Konrads 1.03,1), 5) Kanada 4.59,5 (Barber 1.12,2 — McHhale 1.26,4 — Iwasaki 1.13,5 — Stewart 1.07,4), 6) Rhodesia 5.12,9 (Cooper 1.15,3 — Miners 1.32,1 — Wilson 1.18,0 — Sutcliffe 1.07,5).

☆

THEILE vann rygg

100 rygg blev ett intressant, mycket vackert summet lopp. Monckton på sjätte banan tog en klar ledning i början, men i Theile knappade in på hans försprång och var först framme vid 50 m.

Theile vände sensationellt skickligt, medan Monckton missade vändningen. Theile fick ett försprång på halvannan meter. Han plöjde väg i stegrat tempo men amerikanarna kom starkt och Theile fick besvär med att hålla undan. Han slog dock i målkaklet klart först.

Theiles segertid 1.09,9 var olympiskt rekord.

100 m ryggsim: 1) D. Theile, Aus. 1.01,9, (olymp. rek.), 2) F. Mc Kinney, USA 1.02,1, 3) R. Bennet, USA 1.02,3, 4) R. Cristophe, Fra. 1.03,2, 5) L. Barbier, Sovj. 1.03,5, 6) W. Wagner, Tysk. 1.03,5, 7) J. Monckton, Aus. 1.04,1, 8) V. Siymar, Sovj. 1.04,6.

100 m ryggsim, semifinal: Heat 1: 1) D. Theile, Aus. 1.03,1, 2) R. Christophe, Fra. 1.03,7, 3) R. Bennet, USA 1.03,7, 4) J. Monckton, Aus. 1.03,8, 5) V. Siymar, Sovj. 1.04,6, 6) K. Tomita, Jap. 1.05,2, 7) O. Grenner, Fin. 1.05,2, 8) H. Verbauwen, Bel. 1.06,2.

Heat 2: 1) F. McKinney, USA 1.03,8, 2) W. Wagner, Tysk. 1.03,9, 3) L. Barbier, Sovj. 1.04,3, 4) J. Dietze, Tysk. 1.04,7, 5) G. Sykes Strbr. 1.04,7, 6) P. Dis Espeleta, Arg. 1.05,0, 7) J. Csikany, Ung. 1.05,2, 8) G. Avellone, Ita. 1.06,5.



Bengt-Olof Almstedt, Örebro SS

100 m herrar, försök: Heat 1: 1) J. Monckton, Aus. 1.04,4, 2) J. Csikany, Ung. 1.04,5, 3) W. Wagner, Tysk. 1.04,7, 4) K. Tomita, Jap. 1.04,7, 5) H. Verbauwen, Bel. 1.05,0, 6) J. Cabrera, Spa. 1.06,5, 7) R. Cerqueira, Por 1.06,7, 8) D. Kolovos, Gre. 1.13,8.

Heat 2: 1) R. Bennett, USA 1.02,0, olymp. rek.), 2) L. Barbier, Sovj., 3) J. Dietze, Tysk. 1.04,0, 4) J. Jiskoot, Holl. 1.05,9, 5) F. Suda, Öster. 1.06,0, 6) M. Dorcic, Jug. 1.06,7, 7) Y. Schneider, Isr. 1.11,1, 8) U. Fikirgi, Tur. 1.15,2.

Heat 3: 1) R. Christophe, Fra. 1.04,0, 2) G. Sykes, Strbr. 1.04,8, 3) R. Wheaton, Can. 1.05,7, 4) B. Almstedt, Sve. 1.05,9 (sv. rek.), 5) A. Gaxiola, Mex. 1.05,9, 6) A. De Oliveira, Bra. 1.07,9, 7) R. Muller, Lux. 1.12,8.

Heat 4: 1) D. Thelie, Aus. 1.03,1, 2) V. Siymar, Sovj. 1.04,6, 3) G. Avellone, Ita 1.05,4, 4) H. Rigby, Strbr 1.06,2, 5) K. Watanabe, Jap. 1.08,4, 6) L. Cortez, Fil. 1.08,7, 7) R. Burggraf (Schn 1.11,0.

Heat 5: 1) F. McKinney, Usa 1.02,4, 2) P. Diz Espeleta, Arg. 1.04,7, 3) O. Grenner, Fin, 1.04,7, 4) C. Raffy, Fra. 1.05,8, 5) G. Elsa, Ita 1.05,8, 6) E. Rabell, Mex. 1.08,0.

☆

100 m ryggsim damer: Final: 1) L. Burke, USA 1.09,3, 2) N. Steward, Storbr. 1.10,8, 3) S. Tanaka, Jap. 1.11,4, 4) L. Ranwell, Sydafr. 1.11,4, 5) R. Piacentini, Fra 1.11,4, 6) S. Lewis, Storbr. 1.11,8, 7) M. van Velsen, Holl. 1.12,1, 8) N. Delache, Fra 1.12,4.

Heat 1: 1) L. Ranwell, Syd. Afr. 1.12,0, 2) N. Delache, Fra. 1.12,5, 3) L. Victorova, Sovj. 1.12,8, 4) S. Barber, Kan. 1.13,4, 5) G. Beckett, Aus. 1.13,7, 6) L. Cooper, Rho 1.15,8, 7) A. Rockenbach, Ven. 1.18,6, 8) T. Tamasovits, Ung. 1.21,5.

Heat 2: 1) L. Burke, USA 1.09,4, (olymp. rek.), 2) E. Petersen, Dan. 1.12,6, 3) I. Schmidt, Tysk. 1.13,1, 4) M. Wielson, Aus. 1 13,8, 5) C. Dobber, Holl. 1.14,2, 6) L. Klipova, Sovj. 1.14,5, 7) D. Vetterli, Schw. 1.19,6, 8) S. Theis, Lux. 1.23,9.

Heat 3: 1) M. Van Velsen, Holl. 1.11,1, 2) S. Tanaka, Jap. 1.11,5, 3) N. Steward, Strbr. 1.12,0, 4) H. Schmidt, Tysk. 1.13,3, 5) M. David, Ung. 1.15,7, 6) A. Faidiga, Ita. 1.18,5, 7) A. Van Parijs, Bel. 1.20,4.

Heat 4: 1) S. Lewis, Strbr. 1.12,2, 2) R. Piacentini, Fra. 1.12,2, 3) N. Harmer, USA 1.13,8, 4) K. Michaelsen, Dan. 1.14,3, 5) D. Sutcliffe, Rho. 1.15,2, 6) D. Serpilli, Ita. 1.20,3, 7) L. Trittner, Österr. 1.20,8.

☆

TROY suverän — nytt v-rekord

Mike Troy den amerikanske fjärilsimmaren demonstrerade sin fullständiga superklass i herrarnas 200 m.-fjärilsfinal. Han vann efter ett suveränt lopp på nya världsrekordtiden 2.12,8. Naturligtvis är det också nytt olympiskt rekord. Det gamla hölls av amerikanen Yorzik och det satte han i Melbourne 1956 på 2.19,2. Det blev alltså en putsning med närmare 7 sekunder.

Troy ledde loppet från start till mål och var aldrig hotad. Han arbetade i ett furiöst tempo och speciellt vändningarna imponerade.

Om andraplatsen blev det däremot en hård kamp. Gillanders, amerikanen, höll den platsen klart till unge-

får 40 meter från mål. Då kom Hayes, australiern, i en kraftfylld spurt och passerade den nu helt tröttkörde Gillanders. Det var tydligt att denne gått ut alldeles för hårt.

Italienaren Dennerlein gjorde en mycket stilig insats och blev fyra. Hans tid 2.16,0 är nytt Europarekord. Dennerlein var dock helt chanslös mot de fenomenala amerikanerna och australienarna.

200 m fjärilsim: 1) M. Troy, USA 2.12,8 (världsrek.), (olymp. rek), 2) N. Hayes, Aus. 2.14,6, 3) D. Gillanders, USA 2.15,3, 4) F. Dennerlein, Ita. 2.16,0. 5) H. Yoshimuta, Jap. 2.18,3, 6) K. Berry, Aus. 2.18,5, 7) V. Kuzmin, Sivj. 2.18,9, 8) K. Izutsu, Jap. 2.19,4.

200 m semifinal: Heat 1: 1) M. Troy, USA 2.18,0, 2) N. Hayes, Aus. 2.21,6, 3) H. Yoshimuta, Jap. 2.21,7, 4) K. Berry, Aus. 2.23,1, 5) E. Rios, Mex. 2.24,2, 6) G. Giselev, Sovj. 2.24,8, 7) A. Nicolao, Arg. 2.26,8, 8) I. Blyth, Strbr. 2.26,8.

Heat 2: 1) D. Gillanders, USA 2.18,7, 2) V. Kuzmin, Sovj. 2.19,1, 3) F. Dennerlein, Ita. 2.20,5, 4) K. Izutsu, Jap. 2.21,5, 5) P. Pazdirek, Tjeck. 2.23,5, 6) J. Bachmann, Tysk. 2.28,4, 7) A. Popescu, Rum. 2.28,5.

200 m fjärilsim: Heat 1: 1) M. Troy, USA 2.15,5, (olymp. rek.), 2) K. Izutsu, Jap. 2.20,3, 3) G. Kieslev, Sovj. 2.24,6, 4) A. Popescu, Rum. 2.24,6, 5) I. Blyth, Strbr. 2.24,9, 6) G. Fossati, Ita. 2.31,9, 7) B. Slitters, Holl. 2.36,6.

Heat 2: 1) E. Dennerlein, Ita. 2.18,3, 2) V. Kuzmin, Sovj. 2.19,3, 3) E. Rios, Mex. 2.22,7, 4) H. Bengtsson, Sve. 2.25,0, 5) W. Sieber, Tysk. 2.25,4, 6) G. Korteweg, Holl. 2.26,4, 7) C. Grout, Kan. 2.27,7.

Heat 3: 1) D. Gillanders, USA 2.16,2, 2) A. Nicolao, Arg. 2.20,9, 3) P. Pazdirek, Tjeck. 2.24,2, 4) A. Hamsain, Fil. 2.27,9, 5) L. Vaz, Por. 2.28,9, 6) A. Perseke, Bra. 2.50,8, 7) L. Radonjic, Jug. 3.00,6.

Heat 4: 1) N. Hayes, Aus. 2.18,1, 2) I. Suvanto, Fin. 2.23,9, 3) J. Bachmann, Tysk. 2.25,0, 4) H. Vidil, Fra. 2.36,0, 5) H. De La Fe, Spa. 2.37,0, 6) A. Radjae, Fil. 2.39,8.

Heat 5: 1) K. Berry, Aus. 2.18,9, 2) H. Yoshimuta, Jap. 2.19,4, 3) F. Fanjul, Arg. 2.25,2, 4) L. Kiss, Ung. 2.31,0, 5) J. Leon, Spa. 2.31,4, 6) V. Rogusic, Jug. 2.35,5, 7) S. Fong, Mal. 2.56,4.

Omsimning för J. Bachmann, Tysk 2.23,1, 2) H. Bengtsson, Sve. 2.25,1.

Nervös start i fjäril

Flickorna var kolossalt nervösa på startpallarna. Först tjyvade amerikanskan Schuler och i start nummer 2 australiskan Andrew.

Därpå en rätt jämn start, där amerikanskan Schuler tycktes något sen, men den malören reparerade hon illa kvickt ty redan efter 25 meter var hon i täten jämsides med holländskan Heemskerk. De två vände samtidigt på en passertid av 31,5 sek. Man hade alltså bråttom.

Kisse Larsson låg överraskande väl uppe, fast hon hade självklart ingen känning med täten.

Halvvägs ut på sista rakan kollapsade amerikanskan Wood. Hon gav upp. Hängde på linan för att inte sjunka till botten.

Schuler fortsatte att skovla sig fram med förträfflig rytm och enorm kraft. Hon skulle vinna och mot hennes vilja fanns ingen som kunde konkurrera. Hon vräkte sig från tidigare sällskapet från Holland och störtade mot kakelbarriären på 1.09,5.

Kisse Larsson orkade inte hålla sitt tempo, utan hon tappade på slutet, men belade i alla fall sjunde plats, vilket var bättre än någon vågat räkna med, på 1.13,6.

100 m fjärilsim, damer, Final: 1) C. Schuler, USA 1.09,5 (olymp. rek.), 2) M. Heemskerk, Holl. 1.10,4, 3) J. Andrew, Aus. 1.12,2, 4) S. Watt, Strbr. 1.13,3, 5) A. Voorbij, Holl. 1.13,3, 6) Z. Belovezkaia, Sovj. 1.13,3, 7) Kr. Larsson, Sve. 1.13,6.

Försök: Heat 1: 1) C. Schuler, USA 1.09,8, olymp. rek.), 2) J. Andrew, Aus. 1.10,3, 3) V. Pozniak, Sovj. 1.13,2, 4) J. Oldroyd, Strbr. 1.14,2, 5) S. Belmar, Mex. 1.16,5, 6) H. Yanele, Öst. 1.18,4.

Heat 2: 1) S. Watt, Strbr. 1.12,3, 2) Z. Belovezkaia, Sovj. 1.12,6, 3) Kr. Larsson, Sve. 1.13,0, (sv. rek.), 4) A. Beneck, Ita 1.18,4, 5) H. Wilson, Rho 1.21,4.

Heat 3: 1) C. Wood, USA 1.11,1, 2) A. Voorbij, Holl. 1.12,4, 3) H. Eisenschmidt, Tysk. 1.14,6, 4) Ka. Larsson, Sve 1.15,0, 5) E. Martinez, Mex. 1.17,9, 6) M. Egervari, Ung 1.19,4, 7) C. Libourel, Fra 1.20,4.

Heat 4: 1) M. Heermskerk, Holl. 1.11,0, 2) B. Fuhrmann, Tysk. 1.13,2, 3) M. Iwasaki, Kan. 1.14,2, 4) S. Miyabe, Jap. 1.15,8, 5) S. von Giese, Fil. 1.16,3, 6) A. Caron, Fra. 1.17,1, 7) A. Cecchi, Ita. 1.19,5.

Spännande bröstsim

Bröstsimtävlingarna blev precis så spännande som man föreställt sig före OS. På herrsidan levererade USA den verkliga bomben med två finalister varav den en nämligen Mulliken slog segertippade japaner och tyskar. Nu skall sägas, att amerikanen inte simmade särskilt vackert, ja, det är rent tvivelaktigt, om han bort godkännas. Men styrka hade han till överlopps. Våra svenska pojkar Tommie Lindström och Berndt Nilsson föll på klimatsjuka. Synd då speciellt Tommie borde haft en god chans i den växlingsrika finalen.

På damsidan överraskade engelskan Anita Lonsbrough alla med att slå tippade tyskan Wiltrud Urselmann, som tydligt anfäktades av sina nerver. Men det var dock inte värre än att hon gjorde sällskap med Anita under det gamla världsrekordet. Vår Barbro Eriksson stod ej att känna igen. Värmen? Ett stort nordiskt glädjeämne var däremot Dorrit Christensen, som gjorde en strålande come back i världseliten.

200 m bröstsim, herrar, final: 1) W. Mulliken, USA 2.37,4, 2) Y. Ohsaki, Jap. 2.38,0, 3) W. Mensonides, Holl. 2.39,7, 4)E. Henninger, Tysk. 2.40,1, 5) R. Lazzari, Ita. 2.40,1, 6) T. Gathercole, Aus. 2.40,2, 7) A. Klopotowski, Pol. 2.41,2, 8) P. Hait, USA 2.41,4.

Semifinal: Heat 1: 1) W. Mulliken, USA 2.37,2, 2) Y. Ohsaki, Jap. 2.38,2, 3) E. Henninger, Tysk. 2.38,5, 4) R. Lazzari, Ita. 2.40,3, 5) A. Golovchenko, Sovj. 2.40,9, 6) M. Mitrofan, Rum. 2.41,6, 7) C. Walkden, Strbr. 2.41,7, 8) D. Perisic, 8) D. Perisic, Jug. 2.44,2.

Heat 2: 1) T. Gathercole, Aus. 2.39,1, 2) W. Mensonides, Holl. 2.39,3, 3) P. Hait, USA 2.39,6, 4) A. Klopotowski, Pol. 2.40,8, 5) G. Prokopenko, Sovj. 2.41,0, 6) G. Desmit, Bel. 2.41,8, 7) I. Masuda, Jap. 2.42,3, 8) G. Kunsagi, Ung. 2.42,4.

Försök: Heat 1: 1) W. Mulliken, USA 2.38,0 (Olymp. rek.), 2) G. Prokopenko, Sovj. 2.39,2, 3) G. Rowlinson, Strbr. 2.45,0, 4) E. Unal, Turk. 2.49,0, 5) A. Saloso, Filip. 2.53,3, L. Felkai, Ung. o. G. Brauner, Öster. disk.

Heat 2: 1) A. Golovchenko, Sovj. 2.41,2, 2) D. Perisic, Jug. 2.41,1, 3) C. Walkden, Strbr. 2.41,5, 4) M. Mitrofan, Rum. 2.41,8, 5) F. Zablith, Bra. 2.48,6, 6) R. Boullanger, Fra. 2.54,4, 7) N Wildhaber, Schw. 2.58,7.

Heat 3: 1) W. Mensonides, Holl. 2.39,0, 2) R. Lazzari, Ita. 2.41,2, 3) K. Enke, Tysk. 2.44,6, 4) R. Audoly, Fra.

2.46,5, 5) P. Spangaro, Ita. 2.53,8, 6) T. Williams, Ceyl. 2.59,8.

Heat 4: 1) J. Masuda, Jap. 2.41,2, 2) T. Gathercole, Aus. 2.41,7, 3) P. Lairola, Fin. 2.43,3, 4) B. Nilsson, Sve. 2.45,0, 5) S. Rabinovitch, Kan. 2.47,2, 6) L. Lee, Form. 2.52,8, 7) W. Risi, Schw. 2.56,6.

Heat 5: 1) P. Hait, USA 2.40,8, 2) A. Klopotowski, Pol. 2.41,4, 3) G. Kunsagi, Ung. 2.42,2, 4) E. Henninger, Tysk. 2.42,4, 5) V. Svozil, Tjeck. 2.42,4, 6) E. Diaz, Spa. 2.52,9, 7) Troung Ke Nhon, Vien 2.53,0, E. Schweitzer, Lux. disk.

Heat 6: 1) Y. Ohsaki, Jap. 2.39,1, 2) G. Desmit, Bel. 2.42,4, 3) T. Lindström, Sve. 2.42,8, 4) W. Burton, Aus. 2.43,9, 5) G. Alsina, Spa. 2.51,4, 6) G. Shefa, Isr. 2.51,4, 6) G. Shefa, Isr. 2.51,7, 7) H. Zacharopoulos, Gre. 2.56,4.

Omsimning och 2 platser till semifinal (15—16): 1) Henninger, Tysk. 2.39,5, 2) Desmit, Bel. 2.41,1, 3) Svozil, Tjeck. 2.41,7 (Tj. rek.).

☆

200 m bröstsim, damer, Final:

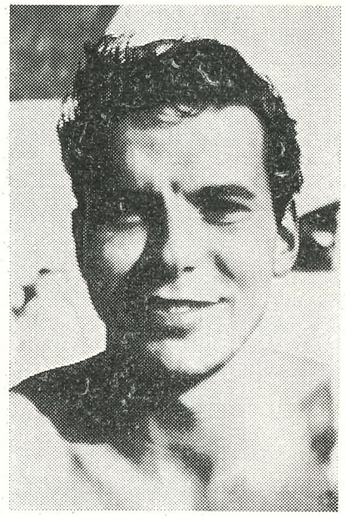
1) A. Lonsbrough, Storbritannien 2.49,5, (världs- och olymp. rek.), 2) W. Urselmann, Tysk. 2.50,0, (rek.), 3) B. Goebel, Tysk. 2.53,6, 4) A. Den Haan, Holl. 2.54,4, 5) M. Kok, Holl. 2.54,6, 6) A. Warner, USA 2.55,4, 7) P. Kempner, USA 2.55,5, 8) D. Kristensen, Dan. 2.55,7.

Försök: Heat 1: 1) B. Goebel, Tysk. 2.54,2, 2) R. Lassig, Aus. 2.57,4, 3) Y. Takamatsu, Jap. 2.57,6, 4) M. Pialat, Fra. 3.02,2, 5) E. Maurer, Sovj. 3.03,1, 6) M. Miners, Rho. 3.05,2, 7) C. Wober, Östr. 3.09,3, 8) M. Hungerbuehler, Schw. 3.10,1.

Heat 2: 1) A. Lonsbrough, Strbr. 2.53,3, 2) K. Bartos, Ung. 2.58,7, 3) B. Eriksson, Sve. 2.59,8, 4) A. Mirkowitch, Fra. 3.01,5, 5) C. Filippovits, Östr. 3.02,6, 6) L. Korobova, Sovj. 3.02,7, 7) L. Marcellini, Ita. 3.08,8.

Heat 3: 1) W. Urselmann, Tysk. 2.52,0 (Olymp. rek.), 2) M. Kok, Holl. 2.55,2, 3) P. Kempner, USA 2.55,5, 4) D. Kristensen, Dan. 2.56,2, 5) C. Gosden, Strbr. 2.56,9, 6) J. McHale, Kan. 3.07,7, 7) I. Castane, Spa. 3.10,4.

Heat 4: 1) A. Den Haan, Holl. 2.54,0, 2) A. Warner, USA 2.56,3, 3) E. Zennaro, Ita. 2.57,0, 4) I. Andersen, Dan. 2.59,9, 5) J. Hogan, Aus. 3.00,3, 6) M. Kadlecova, Tjeck 3.01,7, 7) M. Freitas, Por. 3.13,3.



Johnny Hellström, SKK.

Fenomenal uppvisning av simhoppsartister

Amerikanska framgångarna i Stadio del Nuoto fortsatte med dubbelseger i herrarnas höga hopp. Segern gick till unge amerikanen Bob Webster på 165,56 poäng före landsmannen och svikthopparen Gary Tobian. Tobian var bara 0,31 poäng efter sin unge landsman.

De bägge "jänkarna" var helt överlägsna och utklassade alla andra. Trean engelsmannen Phelps nådde 157,13 och var alltså drygt 8 poäng efter.

Det var främst genom sitt andra hopp som Webster säkrade segern.



Göran Lundqvist, SKK.

Han chansade våldsamt med 1½ volt med dubbel skruv. Gjorde en perfekt luftfärd och sträckningen lika perfekt. Stort jubel på läktarna och man förstod att domarna också måste ge sig på nåd och onåd. Det gjorde de också. Fem 9:or och två 8,5 åkte upp på tavlan. Sammanlagt 23,14.

Före sista hoppet ledde nu Webster med 0,51 före Tobian. För att gå ikapp valde då denne ett av de absolut svåraste hoppen som finns. Svårighetsgraden var 2,6.

Det blev också ett mycket grant hopp och man väntade med stor spänning på vad domarna skulle belöna det med. Siffrorna kom upp och... nej det räckte inte. 21,32 blev det och därmed var guldet Websters.

Ingen orättvisa i det. Webster och Tobian var de i särklass bästa hopparna och för dagen var 21-årige Webster den något bättre.

Simhoppet som de bägge amerikanerna demonstrerade dem är rena artisteriet.

— Inga professionella artister går upp emot vad dessa bästa simhoppare kan prestera i sina bästa ögonblick, ansåg Sam Lee, amerikansk ledare och tidigare guldmedaljör, som tyckte att de cirkuskonster man får se ilgger långt efter de bästa simhoppsamatörernas prestationer.

☆

Svikthopp, herrar, final: 1) G. Tobian, USA 170, 2) S. Hall, USA 167,08, 3) J. Botella, Mex. 162,30, 4) A. Gaziola, Mex. 150,42, 5) E. Meissner, Can. 144,07, 6) L. Mari, Ita. 143,97, 7) T. Yamano, Jap. 140,46, 8) H. Pophal, Tsyk.

Första avd. 1) Hall, USA 62,16, 2) Tobian, USA 62,03, 3) Botella, Mex. 60,66, 4) Pophal, Tysk. 55,10, 5) Mari, Ita. 55,04, 6) Gaxiola, Mex. 54,89, 7) Senecot, Fra. 53,93, 8) Meisnerr, Can. 53,62, 9) Messa, Ita. 53,47, 10) Melnikov, Sovj. 53,30, 11) Mrkwicka, Östr. 53,12, 12) Jamano, Jap. 52,84, 13) Lundqvist, Sve. 52,36, 14) Hellström, Sve. 51,91, 15) Oertel, Tysk. 51,80, 16) Deuble, Aus. 51,48.

Utslagna blev: 17) Chernyshev, Sovj. 5'0,87, 18) Pire, Fra. 50,49, 19) Huber, Östr. 50,46, 20) Squires, Strbr. 50,23, 21) Bauer, Tjeck. 49,92, 22) Telles, Bra. 49,27, 23) Kaneto, Jap. 47,51, 24) Konkoly, Ung. 46,94, 25) Kowaleswski, Pol. 46,54, 26) Collin, Strbr. 36,10, 27) Crotty, Aus. 43,40, 28) Moharran, För. Arabrep. 42,98, 29) Andrade, Col. 41,43, 30) Dora, Ung. 41,21, 31) Klug, Schw. 38,65, 32) Muheeb, För. Arabrep. 35,79.

Svikthopp, damer, Final: 1) Kramer, Tyskland 155,81, 2) Pope, USA 141,24, 3) Ferris, Storbritannien 139,09, 4) Willard, USA 137,82, 5) Krutova, Sovjet 136,11, 6) Mac Donald, Canada 134,69, 7) Long, Storbr. 129,63, 8) Du Pon, Holland 123,35.

Semifinal: 1) J Kramer Tysk., 2) I Krutova Sovj., 3) J Mac Donald Kan., 4) P. Pope, USA, 5) E. Ferris, Storbr., 6) D D uPon, Holl., 7) M. Willard, USA, 8) A. Long, Storbr., (utslagna) 9) N. Darrigrand, Fra., 10) W. Oertel, Tysk., 11) E. Kosolapova, Sovj., 12) S. Knight, Aus., 13) S. Morgenrood, Rop., 14) K. Watanabe, Jap., 15) G. Lugthart, Holl., 16) K. Tsutani, Jap.

Höga hopp: 1) R. Webster, USA 165,56, 2) G. Tobian, USA 165,25, 3) B. Phelps, Strbr. 157,13, 4) R. Madrigal, Mex. 152,86, 5) R. Sperling, Tyskl. 151,83, 6) G. Galkin, Sovj. 151,69, 7) F. Enskat, Tyskl. 138,86, 8) A. Sysoev, Sovj. 135,59.

Semifinal: 1) G. Tobian, USA 106,08, 2) B. Phelps, Strbr. 101,85, 3) R. Webster, USA 99,72, 4) R. Sperling, Tysk. 96,83, 5) G. Galkin, Sovj. 96,74, 6) R. Madrigal, Mex. 95,88, 7) F. Enskat, Tysk. 93,03, 7) A. Sysoev, Sovj. 93,03, 9) K. Mrkwicka, Öster. 91,37, 10) S. Kaneto, Jap. 90,99, 11) G. Lundquist, Sve. 90,86, 12) T. Öhman, Sve. 89,50, 13) R Mabuchi, Jap. 89,13, 14) A. Sbordone, Ita. 88,77, 15) J. Kowalewski, Pol. 87,22, 16) H. Rouquet, Fra. 83,55.

Höga hopp, herrar: 1:a omg: 1) B. Phelps, Strbr. 57,35, 2) R. Sperling, Tysk. 57,25, 3) K. Mrkwicka, Öster. 55,13, 4) G. Tobian, USA 54,10, 5) G. Galkin, Sovj. 50,07, 6) A. Sysoev, Sovj. 54,03, 7) S. Kaneto, Jap. 52,65, 8) G. Lundquist, Sve. 52,32, 9) R. Webster, USA 52,21, 10) R. Madrigal, Mex. 52,03, 11) A. Sbordone, Ita. 51,90, 12) J. Kowalewski, Pol. 51,24, 13) F. Enskat, Tysk. 51,23, 14) R. Mabuchi, Jap. 51,12, 15) T. Öhman, Sve. 50,97, 16) H. Rouquet, Fra. 50,74, 17) J. Candler, Strbr. 50,20, 18) F. Pajella, Ita. 50,01, 19) J. Konkoly, Ung. 50,01, 20) A. Gaxiola, Mex. 49,30, 21) T. Bauer, Tjeck. 46,06, 22) E. Meissner, Kan. 45,71, 23) J. Dora, Ung. 45,51, 24) A. Moharran, Areb. 45,10, 25) M. Hassan, Arab. 43,82, 26) Heinonen, Fin. 43,39, 27) B. Holmes, Syd Afr. 40,24, 28) P. Lee, Kor. 28,34.

Höga hopp, damer, final: 1) Kramer, Tysk. 91,28, 2) P. Pope, USA 88,94, 3) N. Krutova, Sovj. 86,99, 4) J. Irwin, USA 83,59, 5) R. Gorokhovskaja, Sovj. 83,03, 6) N. Thomas, Strbr. 82,21, 7) N. Darrigrand, Fra. 81,18, 8) A. Long, Strbr. 80,98, 9) L. MacDonald, Can. 80,49, 10) K. Watanabe, Jap. 79,60, 11) K. Tsutani, Jap. 77,90, 12) B. Hanson, Sve 77,43.

Försök: 1) I. Kramer, Tysk. 56,30, 2) P. Pope, USA 54,70, 3) N. Krutova, Sovj. 53,38, 4) B. Hanson, Sve 53,03, 5) A. Long, Strbr 52,12, 6) J. Irwin, USA 51,90, 7) N. Thomas, Strbr. 51,77, 8) R. Gorokhovskaia, Sovj. 51,53, 9) I. Mac Donald, Kan. 51,31, 10) K. Watanabe, Jap. 51,04, 11) K. Tsutani, Jap. 49,76, 12) N. Narrigrand, Fra 49,68, 13) M. Adames, Mex. 49,54, 14) H. Laursen, Dan. 48,89, 15) G. Schope, Tysk. 48,81, 16) B. Velin, Dan. 48,35, 17) L. Conter, Ita. 45,55, 18) S. Knight, Aus. 43,03.

☆

Våra OS-medaljer

1908 London: Guldmedalj: Höga hopp, Hjalmar Johansson, Silvermedalj: Höga hopp, K. Malmström, Bronsmedalj: Höga hopp, Arvid Spnåberg, 100 m fritt, Harald Julin, 200 meter bröstsim, Pontus Hansson.

1912 Stockholm: Guldmedalj: Raka hopp, Erik Adlerz. Raka och varierande hopp, Erik Adlerz. Raka hopp, damer: Greta Johnson, Silvermedalj: Raka hopp, Hjalmar Johansson. Raka hopp, damer, Lisa Regnell, 400 m bröstsim, Thor Henning. Vattenpolo.

1920 Antwerpen: Guldmedalj: Raka hopp, Arvid Wallman, 200 m. bröstsim, Håkan Malmroth, 400 m. bröstsim, Håkan Malmroth, Silvermedalj: Raka hopp, Niklas Skoglund. Varierande hopp Erik Adlerz, 200 m. bröstsim, Thor Henning, 400 m. bröstsim, Thor Henning, Bronsmedalj: Raka hopp, damer, Eva Ollivier. Raka hopp, herrar, John Jansson. Lagsim 4×100 m. fritt, damer. Vattenpolo.

1924 Paris: Silvermedalj: Raka hopp, John Jansson, 400 m. fritt Arne Borg, 1.500 m. fritt Arne Borg, Bronsmedalj: Raka hopp, damer, Hjördis Töppel. Lagsim 4×100 m. fritt, damer. Lagsim 4×200 m. fritt, herrar.

1928 Amsterdam: Guldmedalj: 1500 m. fritt, Arne Borg, Bronsmedalj: 400 m. frisim, Arne Borg. Raka hopp, Lalla Sjökvist.

1952 Helsingfors: Bronsmedalj: 100 m. frisim, Göran Larsson, 400 m. frisim, Per-Olof Östrand.

1960 Rim: Silvermedalj: 400 meter frisim, Jane Cederquist.

JSM i polo

1 omgången (13—14 aug.)

Grupp 1 (Växjö)

Ran — Trelleborg	10—3
Ran — Växjö	9—1
Växjö — Trelleborg	5—3

Ran	2	2	0	0	19— 4	4
Växjö	2	1	0	1	6—12	2
Trelleborg	2	0	0	2	6—15	0

Grupp 2 (Eskilstuna)

Tunafors — Karlstad	7—1
Tunafors — Örebro	15—2
Tunafors — S02	8—5
S02 — Örebro	28—0
S02 — Karlstad	20—1
Karlstad — Örebro	7—2

Tunafors	3	3	0	0	30— 8	6
S02	3	2	0	1	53— 9	4
Karlstad	3	1	0	2	9—29	2
Örebro	3	0	0	3	4—50	0

Grupp 3 (Stockholm)

Polisen — Hellas	12—5
Neptun — Polisen	8—5
Hellas — Neptun	6—4

Polisen	2	1	0	1	17—13	2
Neptun	2	1	0	1	12—11	2
Hellas	2	1	0	1	11—16	2

Grupp 4 (Hedemora)

Upsala — Falun	8—3
Upsala — Hedemora	13—3
Upsala — Hofors	13—4
Hofors — Falun	10—4
Hofors — Hedemora	5—3
Falun — Hedemora	8—6

Upsala	3	3	0	0	34—10	6
Hofors	3	2	0	1	19—20	4
Falun	3	1	0	2	15—24	2
Hedemora	3	0	0	3	12—26	0

Semifinalomgången (11 sept.)

Grupp A (Malmö)

Ran — Tunafors	6—1
Ran — S02	8—5
Tunafors — Växjö	10—2
S02 — Växjö	13—4

Ran	3	3	0	0	23— 7	6
Tunafors	3	2	0	1	19—13	4
S02	3	1	0	2	23—20	2
Växjö	3	0	0	3	7—32	0

Grupp B (Uppsala)

Neptun — Upsala	11—1
Neptun — Hofors	20—1
Polisen — Upsala	6—4
Polisen — Hofors	12—2

Neptun	3	3	0	0	39— 7	6
Polisen	3	2	0	1	23—14	4
Upsala	3	1	0	2	18—21	2
Hofors	3	0	0	3	7—45	0



Våra två simmarflickor Bibbi Segerström och Jane Cederqvist, klubbkamrater i SK Neptun, vilka genom sina rekordlopp i år fört fram den svenska simsporten till en rangplats bland de stora simnationerna. "Silver-Jane" är efter sina två världsrekordsimningar i Uppsala och sin bragdfinal i Rom ett världsnamn. Och 15-åringen har dessbättre ännu mänskligt att döma mycket ogjort i tävlingssporten.

Nya rekord igen:

Jane 4.52,2 — Bibbi 1.12,6

Rekordraset fortsätter. Vid inomhuspremiären i Forsgrénska badet den 13 sept. var det dags för två nya svenska rekord. Det var som vanligt är man frestad att säga, Jane Cederqvist, som den här gången raderade ut sitt eget svenska rekord på 400 m. fritt, genom att simma sträckan på 4.52,2, den snabbaste 400-meterstid som hittills noterats i Europa.

För det andra rekordet svarade Bibbi Segerström, genom att simma 100 m. rygg på 1.12,6, vilket är två tiondelar bättre än det förra rekordet som hon själv hade.

Redan vid första vändningen efter 25 m. hade Jane tillskansat sig en knapp ledning. Vid 100 m. som avverkades på 1.08,7 hade avståndet till meter. Jane fortsatte i samma hårda, maskinmässiga tempo och mellantiderna på 200 och 300 m. var 2.23,3 resp. 3.38,0 och ingen avmattning kunde förmärkas. På de sista 100 m. skruvades farten upp ytterligare och under publikens ovationer avverkade hon dem på 1.14,2.

Även herrarnas 100 m. fritt blev en fin tävling. Här segrade Per-Ola Lindberg, Neptun, efter att ha haft ledningen från start till mål med 56,2, endast två tiondelar över det svenska rekordet och den näst bästa tid som noterats av någon svensk.

En rasande strid utspann sig däremot på damernas 100 m. fritt mellan Inger Thorngren och Bibbi Segerström.

Lars-Erik Bengtsson gjorde på 400 meter fritt en attack mot Per-Olof Östrands svenska rekord 4.29,1. Han tycktes emellertid inte trivas riktigt i det syrefattiga Forsgrénska men antecknades dock för den näst bästa tiden på distansen genom att simma på 4.33,2.

Europarekord

Ungraren Gyala Dobay bekräftade än en gång att han är Europas snabbaste frisimmare. Söndagen den 18 sept. slog han i Budapest sitt eget europarekord på 100 m. med en tiondel och sam på 55,7.

Tiden nådde han då han var startman i det ungerska lag som satte europarekord på 4 x 100 m. fritt med 3.46,9 — två tiondelar under Sovjets notering från i fjol.

Ungern blev dock bara tvåa i lagkappen. Japan vann på 3.45,0.

Nordiskt rekord

Joffi Grener noterade nytt finländskt rekord med utomordentliga 1.03,3 på 100 m. ryggsim i Helsingfors den 18 sept. Det tidigare rekordet lydde på 1.04,6.

---

400 m. fritt, damer: 1) Jane Cederqvist, Neptun, 4.52,2; 2) Karin Stenbeck, Neptun, 5.11,6; 3) Margareta Rylander, 5.15,5.

100 m. fritt, herrar: 1) Per-Ola Lindberg, Neptun, 56,2; 2) Bengt Nordvall, Neptun, 59,3; 3) Lars Hennix, Neptun, 61,3.

400 m. fritt, herrar: 1) Lars Erik Bengtsson, Neptun, 4.33,2; 2) Per Olov Eriksson, Neptun, 4.38,4; 3) Jan Lundin, Polisen, 4.43,2.

200 m. bröst, damer: 1) Elisabet Ljunggren, Neptun, 3.01,8; 2) Marianne Johansson, Neptun, 3.06,4; 3) Anngret Bejersten, Norrtälje, 3.07,0.

200 m. fjäril, herrar: 1) Håkan Bengtsson, Polisen, 2.27,9.

100 m. rygg, damer: 1) Bibbi Segerström, 1.12,6; 2) Monica Öberg, Neptun, 1.18,2; 3) Margit Öhman, Neptun, 1.20,4.

100 m. fritt, damer: 1) Inger Thorngren, 1.05,2; 2) Bibbi Segerström, 1.05,2; 3) Ann Catrin Andersson, Tunafors, 1.08,1.

200 m. bröst, herrar: 1) Tommy Lindström, Polisen, 2.42,0; 2) Lennart Fröstad, Hellas, 2.52,8; 3) Johnny Lindström, Polisen, 2.53,4.

100 m. fritt juniorer, herrar: 1) Jan Lundin, Polisen, 1.00,0; 2) Åke Nyström, Norrtälje SK, 1.01,0; 3) Bert Svensson, Polisen, 1.01,6.

JANES ANDRA VÄRLDSREKORD

Den genombussiga 15-årigen Jane Cederqvist från Neptun utförde på torsdagskvällen årets svenska idrottsbragd — Svenska Dagbladets guldmedalj måste bli hennes ! ! ! — ty hon har ju lite andra meriter i bakfickan när hon denna kyliga höstkväll sänkte Ilse Konrads världsrekord på 1.500 fritt med 2,1 sekunder till 19.23,6.

— Jag har aldrig sett en så förnämlig idrottsprestation, sade lärdomsstadens stadsfullmäktigeordf. Blenda Ljungberg, när hon omedelbart efter loppet tog till orda och bad de 1.100 betalande och hundratalet gratistittare att hurra för duktiga Jane. Gissa, om det hurrades och jublades ...

Vi ansluter oss gärna. Prestationen var minst sagt förnämlig.

När vi kom upp till Fyrisbadet en timma före loppet hade solen ännu inte dalat, så det var ganska hyfsat, men man kände ju kylan och förstod, att arrangörerna tagit väl stora risker, när de för publikens skull utsatte tävlingarna så sent som till 18.30. Klockan 18 hade bara det betytt åtskilliga sekunder i gratisvinst för Jane.

Tio minuter före start höll solen på att säga godnatt och så fort den sänkt sig bortom horisonten sjönk lufttemperaturen till 10 grader för att under loppet hålla sig kring 8 plusgrader. Det var svinkallt och höstruggigt. Åskådarna kom också knallande i vinterrockar, handskar, tjocka skor och rejäla huvudbonader. Huvudsaken var att man kom. För ett år sedan hade det inte kommit en katt.

— Det blir inte så lätt det här, sa vi till Sten Hellqvist, som huttrade och frös, fast han hade ylletröjan på sej.

— Nej, det ser motigt ut, så det blir kanske bara europarekord. Men vi satsar i alla fall på världsrekordet. Hon är i briljant form, så det är bäst att passa på medan korken är ur, replikerade Sten samtidigt som han avslöjade att de siktade på att klara 800 kring 10 minuter.

I vattnet hade man 22,5 grader, så inte skulle Jane frysa om kroppen, men det skulle bli kallt och stelt om axlar, hals och armar eller det lilla men för farten så väsentliga som var ovan vattnet. Därtill var inandningsluften rå och kall.

Jane själv var med på noterna. Hon var riktigt uppåt och tycktes inte fästa sig så mycket vid väderförhållandena. Hon tänkte spänna bågen högt precis som Sten Hellqvist sagt till henne.

Mellantider:

100 m	1.10,2	
200 m	2.27,0	1.16,8
300 m	3.43,0	1.16,2
400 m	5.00,5	1.17,5
500 m	6.18,5	1.18,0
600 m	7.36,8	1.18,3
700 m	8.55,0	1.18,2
800 m	10.13,2	1.18,2
900 m	11.31,8	1.18,6
1000 m	12.51,0	1.19,2
1100 m	14.10,0	1.19,0
1200 m	15.29,5	1.19,5
1300 m	16.47,8	1.18,3
1400 m	18.08,0	1.20,2
1500 m	19.23,6	1.15,6

Janes oerhörda styrka framgår kanske bäst om man lägger samman tiderna för bästa 400 m för Jane i detta lopp och Konrads 4 snabbaste 100 m vid hennes rekordlopp. Jane noterade därvid 4.58,8 mot Konrads 5.00,3. Sammanlagda tiden för Jane på de 8 snabbaste 100 m, ger tiden 10.10,7 vilket klart ligger under Konrads gamla världsrekord på denna sträcka. Detta visar vilken prestation den unga Neptunflickan gjorde i det klorhaltiga vattnet, vilket liksom kylan i luften, vid slutet av loppet 7 grader, svårt besvärade henne. Tiden 4.58,8 hade gett en sjätte plats i olympiafinalen.

☆

Nere på bassängkanten assisterades hon av vännen och simmarkumpanen Bibbi Segerström, som eldade på humöret lite extra på sitt sprudlande, käcka vis.

En aning försenad

Funktionärerna blev en aning försenade på bryggan, vilket irriterade, ty här var varje minut betydelsefull. Det skulle ju bli kallare och kallare.

Fem över halv sju stod Jane i Neptuns vinröda klubbdräkt på startpallen. Trots kylan ilade hon inte i vattnet, utan hon var lite sen på skottet.

I vattnet blev det fart och hon öppnade så snabbt som 1.10,2 varpå hon noterade tider per 100 meter:

Hela loppet låg Jane jämt med de mellantider som Ilse Konrads noterade, när hon satte världsrekordet under helt gynnsammare förhållanden. Då var det sommar, varmt och skönt. Vattnet därtill salt.

Den rejäla slaktning som Hellqvist räknade med, kunde det aldrig bli tal om, ty redan halvvägs ångade det om vattnet. Däremot var man hela tiden rädd för att Jane skulle stelna till och krokna, ty det måste vara kolossalt tungt att forsa fram läng efter längd i detta väldiga tempo.

Man såg också, att Jane som vanligtvis simmar så rakt och snålt nu hade väldiga svårigheter med att hålla kursen. Ideligen simmade hon snett och touchade linan, vilket måste ha berott på kylan.

Väldigt läktarjubel

Spänningen var hela tiden fruktansvärt stor, ty speakern meddelade tiderna per 100 meter jämförda med Konrads, så man visste exakt läget. Det var som ett skridskolopp på Bislet. Fast tjusigare ändå. Den vinröda baddräkten på den brunbrända kroppen som borrade sig fram genom det grönskimrande, elupplysta vattnet, som var dimbeslöjat — — — läckert att skåda. Och så denna flickas järnhårda kamp med klockan. Fascinerande.

På läktaren hejade man våldsamt, vildast Janes uppresta klasskamrater med nytillverkade hejaramsor på hela skolans präktiga idol. Hon som nu ensam tvingade sig genom trötthetenmed en tid som ingen annan flicka orkat med i världen.

Nu måste Jane simma sista 100 på minst 1.17,5 dånade speakern, när Jane hastade in och vänt för näst sista gången. ”Det klarar hon nog, om ni hjälper till — — — alla galltjöt och det jublet måste Jane ha hört i vattnet, för hon fick full fyr under pannorna och ökade tempot märkbart. 37,5 på näst sista rakan, och därmed var saken klar. Det skulle bli världsrekord, ty på sista längden släpper Jane aldrig i livet av på tempot. Hon ruchade också i mål på 19.23,7.

I förvånansvärt fin kondition. Hon var långt friskare och mer vid liv än efter 800 före olympiaden, när Bibbi Segerström som den första — vem annars? — var framme och tjöt ut resultatet.

Då log Jane med hela ansiktet. Såg enbart lycklig ut.

Jane stal kvällen

Utan tvivel stal Jane Cederqvist torsdagskvällen i Fyrisbadet trots att programmet i övrigt bjöd på fina tävlingar. Man kom liksom alldeles av sig efter stockholmstösens fenomenala kamp mot kronometern, som enda motståndare. Bibbi Segerström får utsäkta, men hennes svenska rekord på 200 m. ryggsim glömdes bort i de allmänna hyllningarna av vår silverflicka.

För en gångs skull var det skojigt att se publiken med på noterna.

OS-simmarna tackades

Litet utöver det vanliga — men välbetänkt med tanke på Janes simning — var det att höra stadsfullmäktiges ordf. fröken Blenda Ljungberg hälsa OS-resenärerna välkomna hem från Rom som tredje punkt på programmet. Fröken Ljungberg tackade simmarna för deras förnämliga prestationer och utbringade tillsammans med publiken ett fyrfaldigt leve för Janes prestation i Rom och det nyss noterade världsrekordet.

Därefter var det Neptuns ordf. Ragnar Ullborns tur att tacka Uppsala stad och all till Fyrisbadet hörande personal för det gästvänliga mottagande simmarna fått i vår stad under förberedelserna för Rom.

Som sagt det mesta passerade litet mer eller mindre i skymundan efter Jane Cederqvists prestation. Förutom Bibbi Segerströms svenska rekord märktes emellertid bl. a.:

att Tommie Lindström — också olympier — vann herrarnas 100 m. bröstsim ...

att Bengt Nordvall utkämpade en hård duell mot klubbkamraten P. O. Eriksson på 100 m. fritt och vann med knapp marginal ...

att Margareta Jansson efter en raffande spurtduell tog hem damernas 100 m. bröstsim ...

att Lars-Erik Bengtsson visade stor form på 400 m.

att vår egen Inger Thorngren klart hemförde 100 m. fritt ...

att Norrtälje för tredje gången på kort tid putsade damernas 4×100 m. medleyrekord ...

och till sist att US besegrades med 4—0 av Neptun i den avslutande polomatchen.

Resultat: 200 m ryggsim, damer: 1) Bibbi Segerström, SK Neptun 2.39,3 (Sv. rek.), 2) Gunilla Lundkvist, Norrtälje SK 2.54,5, 3) Ulla Jakobsson, SK Neptun 2.57,3, 4) Margit Öhman, SK Neptun 3.03,3.

100 m frisim, herrar: 1) Bengt Nordvall, SK Neptun 0.59,3, 2) Per-Olof Eriksson, SK Neptun 0.59,5, 3) Peter Bergengren, Skellefteå SK 1.01,6, 4) Åke Nyström, Norrtälje SK 1.02,6.

200 m bröstsim, damer: 1) Margareta Jansson, Iggesunds 3.08,4, 2) Marianne Johansson, SK Neptun 3.09,5, 3) Anngret Beijersten, SK Norrtälje 3.09,8, 4) Yvonne Posibiloch, Uppsala Simsällskap 3.15,5.

400 m frisim, herrar: 1) Lars-Erik Bengtsson, SK Neptun 4.36,5, 2) Sven-Göran Johansson, Västerås SS 4.43,5, 3) Jan Lundin, Sthlm-polisens IF 4.54,3.

100 m frisim, damer: 1) Inger Thorngren. Upsala Simsällskap 1.06,1, 2) Karin Stenbäck, SK Neptun 1.07,4, 3) Ann-Cathrin Andersson, Tunafors SK 1.07,4, 4) Ulla Jäfvert, Västerås SS 1.11,8.



Inger Thorngren, Upsala SS.

100 m bröstsim ,herrar: 1) Tommie Lindström, Sthlms-polisens IF 1.17,1, 2) Nils Hjelm, Iggesunds IK 1.18,0, 3) Johnnie Lindström, Sthlms-polisens IF 1.23,2, 4) Peter Sandblom, Upsala Simsällskap 1.26,9.

4×100 m medley, damer: 1) SK Neptun, lag 1 5.14,2, 2) Norrtälje SK 5.36,3 (nytt distriktsrek.), 3) Upsala Simsällskap 5.58,2.

4×100 m frisim, herrar: 1) SK Neptun 4.05,2, 2) Sthlms Polisens IF 4.07,0, 3) Upsala Simsällskap 4.27,2.

Bröstsimrekord

Bernt Nilsson, Göteborgs KK, förbättrade vid tä,vlingar i Borås den 18 sept. sitt eget svenska rekord på 100 m. bröstsim från 1.13,3 till 1.13,2.

Saxat ur Upsala Nya Tidning:

Svensk simning i andra andningen

Gårdagens världsrekord visar att svensk simning har kommit in i sin andra andning, efter det optimistiska satsningen under den gångna fyraårsperioden från OS 1956 i Melbourne. Om vi skall kunna hålla vår position i fortsättningen måste det dock till stortag — inte vad beträffar simmarna — från statsmakternas sida.

Läget är minst sagt upprörande! Bakom Janes prestation ligger endast en träningstid på c:a 3 månader på lång bana. De stora nationerna USA, Australien och Japan har däremot förmånen att året runt kunna träna på 50 m.-bana. Hur långt skulle inte vi kunna komma med den härliga skara simmarungdom, som står till förfogande och välvilligt underkastar sig träningens vedermödor.

I vårt avlånga land finns endast Fyrisbadet, som tillhandahåller en bana med internationella mått. Vi kan därför bara en än gång säga grattis Jane och Sten Hellqvist — den eminente tränaren — och hoppas att ni med era bedrifter och ådadalagda teamwork får höga vederbörande att inse att Fyrisbadet i Uppsala får efterföljare på åtskilliga platser.

Världsrekordet på 1500 m för damer:

25.05,6	Wainwright, USA	1922
24.07,6	McGary, USA	1825
24.00,2	Mayene, Storbritannien	1926
23.44,6	Norelius, USA	1927
23.17,2	Madison, USA	1931
22.36,7	Fredriksen, Danmark	1936
21.45,7	R. Hveger, Danmark	1938
21.10,1	Hveger, Danmark	1940
20.57,0	Hveger, Danmark	1941
20.46,5	Lenie de Nijs, Holland	1955
20.22,9	Jan. Koster, Holland	1956
20.03,1	Jana Koster, Holland	1957
20.02,4	Sylvia Ruuska, USA	1958
19.25,7	Ilsa Konrads, Australien	1959
19.23,6	Jane Cederqvist, Sverige	1960

Världsbästa 1500 m, damer:

19.23,6	Jane Cederqvist, Sverige	1960
19.25,7	Ilsa Konrads, Australien	1959
19.45,1	Schimmel, Holland	1960
20.02,4	Sylvia Ruuska, USA	1958
20.03,1	Jana Koster, Holland	1957
20.16,2	Jana de Nijs, Holland	1957
20.22,4	Kok, Holland	1958
20.37,9	Lenie de Nijs, Holland	1955
20.54,4	Graham, USA	1958



Olympiska matcherna

VATTENPOLO

kvalificeringsomgång

de två bästa i varje grupp till semifinalomgång.

GRUPP A:

Italien — Rumänien					4—3	
Japan — Fören. Arab. Rep.					3—3	
Italien — Japan					8—1	
Rumänien — Fören. Arab. Rep.					5—0	
Italien — Fören. Arab. Rep.					9—4	
Rumänien — Japan					4—1	
Italien	3	3	0	0	21— 8	6
Rumänien	3	2	0	1	12— 5	4
För. Arab. Rep.	3	0	1	2	7—17	1
Japan	3	0	1	2	5—15	1

GRUPP B:

Sovjet — Tyskland					5—4	
Argentina — Brasilien					2—2	
Tyskland — Brasilien					6—3	
Sovjet — Argentina					7—4	
Tyskland — Argentina					5—1	
Sovjet — Brasilien					8—2	
Sovjet	3	3	0	0	20—10	6
Tyskland	3	2	0	1	15— 9	4
Argentina	3	0	1	2	7—14	1
Brasilien	3	0	1	2	7—16	1

GRUPP C:

Jugoslavien — Holland					2—1	
Sydafrika — Australien					3—2	
Holland — Australien					5—3	
Jugoslavien — Sydafrika					7—1	
Jugoslavien — Australien					6—2	
Holland — Sydafrika					3—3	
Jugoslavien	3	3	0	0	15— 4	6
Holland	3	1	1	1	9— 8	3
Sydafrika	3	1	1	1	7—12	3
Australien	3	0	0	3	7—14	0

GRUPP D:

Ungern — USA					7—2	
Frankrike — Belgien					3—2	
Ungern — Belgien					9—4	
USA — Frankrike					10—4	
USA — Belgien					5—2	
Ungern — Frankrike					11—3	
Ungern	3	3	0	0	27— 9	6
USA	3	2	0	1	17—13	4
Frankrike	3	1	0	2	10—23	2
Belgien	3	0	0	3	8—17	0

Semifinalomgång:

(de två bästa i varje grupp till final)

GRUPP E:

Sovjet — Tyskland					5—4	
Italien — Rumänien					4—3	
Sovjet — Rumänien					3—2	
Italien — Tyskland					3—0	
Italien — Sovjet					2—0	
Rumänien — Tyskland					3—3	
Italien	3	3	0	0	9— 3	6
Sovjet	3	2	0	1	8— 8	4
Rumänien	3	0	1	2	8—10	1
Tyskland	3	0	1	2	7—11	1

GRUPP F:

Ungern — USA					7—2	
Jugoslavien — Holland					2—1	
Ungern — Holland					3—1	
Jugoslavien — USA					6—2	
USA — Holland					7—6	
Jugoslavien — Ungern					2—1	
Jugoslavien	3	3	0	0	10— 4	6
Ungern	3	2	0	1	11— 5	4
USA	3	1	0	2	11—19	2
Holland	3	0	0	3	8—12	0

FINALGRUPP 1 (platserna 1—4)

Italien — Jugoslavien					2—1	
Italien — Ungern					3—3	
Sovjet — Ungern					3—3	
Sovjet — Jugoslavien					4—3	
1) Italien	3	2	1	0	7—4	5
2) Sovjet	3	1	1	1	7—8	3
3) Ungern	3	0	2	1	7—8	2
4) Jugoslavien	3	1	0	2	6—7	2

INOMHUS-SERIERNA

Div. I

Resultat den 17—18 sept: Ran — Hofors 9—7, Ran — Västerås 6—3, Ran — Tunafors 5—7, Tunafors — Hofors 8—1, Västerås — Hofors 7—2, Elfsborg — SKK 6—4, Elfsborg — Hellas 6—4, S02 — SKK 7—6, Hellas — S02 4—3.

Tunafors	9	8	0	1	63—23	16
Hellas	9	7	1	1	59—31	15
S02	9	3	3	3	46—46	9
Ran	9	4	1	4	48—52	9
Elfsborg	9	4	1	4	56—60	9
SKK	9	4	0	5	42—32	8
Västerås	9	2	0	7	34—51	4
Hofors	9	1	0	8	30—83	2

Div. II Norra

Senaste resultat: Eskilstuna — Falun 8—5, Neptun — Sirius 9—3, Polisen — Upsala 3—3.

Eskilstuna	4	4	0	0	44—14	8
Neptun	4	3	0	1	25—19	6
Upsala	4	2	1	1	31—31	5
Polisen	4	1	1	2	23—17	3
Sirius	4	1	0	3	16—35	2
Falun	4	0	0	4	13—36	0

Återstående matcher: Upsala — Neptun, Polisen — Eskilstuna, Falun — Sirius.

Div. II Södra (slutspelad)

Senaste resultat: Göteborg — Trelleborg 6—5, Norrköping — Örebro 14—10, Trelleborg — Örebro w. o., Växjö — Norrköping w. o., Nässjö — Växjö 7—6, Nässjö — Jönköping 14—8.

Göteborg	6	5	0	1	37—27	10
Trelleborg	6	4	0	2	33—24	8
Nässjö	6	4	0	2	53—40	8
Växjö	6	3	0	3	33—28	6
Norrköping	6	2	1	3	40—45	5
Örebro	6	2	0	4	29—47	4
Jönköping	6	0	1	5	28—42	1

FINALGRUPP 2 (platserna 5—8)

Rumänien — Holland					5—4	
Rumänien — USA					6—4	
Tyskland — Holland					6—5	
Tyskland — USA					4—3	
5) Rumänien	3	2	1	0	14—11	5
6) Tyskland	3	2	1	0	13—11	5
7) USA	3	1	0	2	14—16	2
8) Holland	3	0	0	3	15—18	0

HATTEN AV FÖR NEPTUN!

av Sverker Benson

Egentligen är det en mystifikation, att simklubben Neptun kunnat skapa simmare av världsklass.

Man saknar nämligen strängt taget allt vad andra anser nödvändigt för att driva fram toppidrottsmän. I gengäld har man glöd och okuvlig framåtanda i ledningen. Här ”sitter man inte i styrelsen”, utan man jobbar stenhårt för att skapa simmare och hävda det kära klubbnamnet.

Sveriges troligen två förnämsta tränare genom tiderna har man i klubben. Sten Hellqvist och Åke Johansson, vilka bägge arbetar av intresse. Strängt taget utan ersättning. Man har 150 kronor i månaden och det täcker ungefär kostnaderna. (Resor, telefoner och dylikt.)

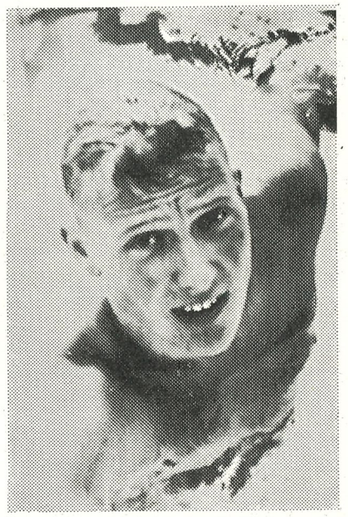
Det kostar pengar att träna simning i Forsgrénska Badet. Huvuddelen får de aktiva själva betala. I sommar har man legat på träningsläger i Finland och på slutet i Uppsala, vilket kostat stora slantar. Här har åtskilligt betalats av Simförbundet och av Olympiska medel, men klubben har fått lov att satsa åtskilliga tusenlappar. Pengar som kommit in i medlemsavgifter, genom lotterier, tiggerier och dylikt.

Ingen aktiv har kunnat arbeta och tjäna pengar, men för den skull har det aldrig varit frågan om någon ersättning för förlorad arbetsförtjänst. I stället har de flesta fått satsa ur egen — eller föräldrars — portmonnä för att få vara med.

Till följd av att Stockholms stad är så förtvivlat långsam i vändningarna, när det gäller att fatta beslut om uppförandet av det tempererade utomhusbadet, som man före kriget bestämde skulle uppföras som ersättare av det ohygieniska Eriksdalsbadet, har ungdomarna tvingats resa till fjärran ort för att träna. Härigenom har det hela blivit både dyrbarare och mindre effektivt. Det är ju inte så lätt att smälta in i en ny miljö och det är heller inte så skoj att bo i kappsäck strängt taget en hel sommar.

Men man måste... simmarna hade intet val.

Att de lyckades så bra och att man skapat världsstjärnor som Jane Cederqvist och Bibbi Segerström vittnar endast om, att materialet är gott och Neptun-tränarna minst lika skickliga som någonsin de australiska.



Lars-Erik Bengtsson, SK Neptun.

Vi kan konkurrera

— Kan vi nu bara fortsätta på det här sättet några år framöver, är jag bergsäker på att vi kan ta upp konkurrensen med vilken nation som helst, sade mig Sten Hellqvist, när vi i Fyrisbadet bevittnade Janes granna världsrekordlopp på 800 och tränar-Sten alltså fick bekräftelse på ”var han stod”.

Jag har mängder med fina flickor, som vill vara med och träna, men vi har ju tyvärr ingen möjlighet att ta hand om alla. Av dem jag har i bakfickan, är det flera som faktiskt presterar bättre tider än vad Jane och Bibbi gjorde vid samma ålder.

— Du är inte längre övermåttan imponerad av vad amerikanskor, australienskor och de andra berämdheter presterar, genmälde vi.

— Nej, tiderna är inte omänskliga. När vi kan prestera i närheten med våra resurser, är det självklart att vi skulle kunna göra ännu bättre, om vi hade de stora simnationernas tillgångar på bad och hallar samt deras ekonomiska möjligheter, summerade Sten Hellqvist och däri har han hur rätt som helst.

Finns nu något som helst intresse hos Staten och Staden att bereda väg för dessa ungdomar?

Tyvärr är det landets ledning som ”har bollen”.

Sverker

Karin Grubb 1.06,0

Karin Grubb vann Skånes JDM på 100 m. frisim den 18 sept. med 1.06,0. Rans olympiaflicka Kristina Larsson var tvåa med 1.08,2. På 100 m. rygg var det omvänd ordningsföljd. ”Kisse” hade 1.16,4, medan den ännu bara 14-åriga poseidonnajaden hade 1.16,8.

SVENSKA SIMFÖRBUNDET

inbjuder härmed till

1960 års

Svenska Juniormästerskap

i simning och hopp i Simhallsbadet, Malmö enligt följande prgoram:

Lörd. den 1 okt. kl. 19.30 (finaler)
400 m frisim, damer
400 m frisim, herrar
Höga hopp, herrar
Höga hopp, damer
4×100 m medley, damer
4×100 m medley, herrar

Sönd. den 2 okt. kl. 10 (försök) och kl. 19 (finaler)
100 m frisim, herrar
100 m ryggsim, damer
200 m bröstsim, herrar
Svikthopp, damer
100 m frisim, damer
100 m fjärilsim, herrar
200 m bröstsim, damer
100 m ryggsim, herrar
100 m fjärilsim, damer
Svikthopp, herrar
4×100 m frisim, damer
4×100 m frisim, herrar

Tävlingsanmälningar skall vara J. S. M. komm. Simhallsbadet, Malmö tillhanda senast den 27 sept. Anmälande förening skall bestyrka anmäld simmares bästa årsresultat i den eller de grenar vederbörande ämnar starta. Förening är skyldig att senast kl. 10.00 dagen före tävlingsdagen återtaga anmälan för deltagare eller lag som ej kommer att starta. Uteblir deltagare utan godtagbar anledning uttages straffavgift av kr 5: — per deltagare och gren. Föreningarna uppmanas att själva ordna inkvartering i god tid.

FRISK LUFT NYTTIG STIMULANS

av Martin Raberg

När stadsbon öppnar fönstret för att släppa in lite "frisk luft" drar han i sig hundratalet kroppsfrämmande gasämnen och fasta substanser.

Den här artikeln av Martin Raberg vill ventilera begreppet frisk och dålig luft samt diskutera de vådor luftföroreningarna kan tänkas ur hälsosynpunkt.

Det är vid rusningsdags i stadens centrum. I solhettan flimrar luften av damm och från bilköerna slår fräna skyar av bilavgaser in över trottoarerna. Luften förefaller obrukbar, giftig... Ja, det är sannerligen inga småkvantiteter av föroreningar, som en sommardag rörs upp och mänger sig i luften. I amerikanska storstäder har man uppmätt att nedslag på mer än 20 ton stoft per kvadratkilometer och månad. Siffran verkar skrämmande. Måste inte vi alla som lever i städer eller i anslutning till industrier gå i ett kroniskt förgiftningstillstånd, impyrda som vi är av tätorternas samlade utdunstningar. Frågan är ställd till dr. *Lars Strandberg* vid Institutet för Folkhälsan.

— Det är givet att luftföroreningarna i och med den växande industrialismen och motorismen utvecklats till ett väsentligt hygieniskt problem. Frågan huruvida luftföroreningarna är ett verkligt hot mot vår hälsa är dock inte fullt så enkel att besvara som man skulle tro. Ett entydigt jav ore att dagtinga med den vetenskapliga princip som säger, att en teori förblir en teori så länge den inte är bevisad giltig. Att svara nej på frågan vore minst lika felaktigt — av samma skäl.

Det bedrivs för närvarande frenetiska studier i ämnet, främst i Amerika men även här hos oss. I Göteborg är man redan i gång och även här i Stockholm planeras omfattande prov och undersökningar av luftföroreningar.

Fakta om luftföroreningar

Vad man säkert *vet* är än så länge följande:

. . . att så gott som all luft och självfallet då speciellt den kring tätorter och industrisamhällen innehåller ett hundratal fasta gas- eller ångformiga substanser (kol, aska, svaveloxid, svavelväte, kvävehaltiga gaser, koloxid o. s. v.) — förutom mer eller mindre finfördelat damm och smittämnen. De flesta föroreningarna kommer från eldning, bilgaser och industrirök.

. . . att speciellt stodstädernas luft befunnits innehålla inte obetydliga mängder s. k. carsinogener, ämnen som framkallar hudcancer hos möss.

. . . att akuta besvär vid många tillfällen rapporterats. Ibland hinner luft och vindar inte forsla undan de tusentals ton damm, kol, aska o. s. v. som en storstad pustar ut; såsom i London i decembr 1952, då den beryktade "smoggen" lade sig som ett giftigt moln över hus och gator. Ordet smog är sammansatt av smoke (rök) och fog (dimma), alltså en relativt vanlig företeelse i denna skorstenstäta och fuktiga stad. Som regel är Londonfoggen relativt harmlös men vid detta speciella tillfälle rådde exeptionella väderleksförhållanden, vad meteorolgoerna kallar inversion. Detta innebär att luftlagren lagt sig "tillrätta" utan att blandas med varandre i de cirkulationsvirvlar som normalt råder. Följden var att Londons avgaser packades i dimman — man konstaterade att rök- och svaveldioxidhalten ökade mer än femdubbelt.

Tillståndet utvecklade sig till en katastrof för storstaden och på några få dagar ökade antalet dödsfall i hjärt- och lungsjukdomar ced c:a 4.000. Smoggen framkallade främst svåra retningar inom andningsorganen i förenin gmed hjärtsvaghet, och i första hand drabbades äldre och klenare personer. I Donora i Pennsylvania 1948 inträffade en liknande katastrof och här beräknas c:a 6.000 av stadens 14.000 invånare ha insjuknat. 18 dödsfall kunde tillskrivas luftföroreningen.

Det förtjänar dock upprepas att sådana här händelser dessbättre är relativt sällsynta.

. . . att luftföroreningar bevisligen medför olägenheter av sanitär art speciellt för folk som bor i närheten av industrier. Den verkliga arten av dessa obehag och deras omfattning och eventuella sjukdomsframkallande verkan är dock inte vetenskapligt utredd. Frågor av denna art handläggs hos oss ännu så länge på basis av klagomål, framförda till hälsovårdsmyndigheterna, vilka har bestämmanderätten över hithörande ting. En fabrik som generar sin omgivning kan således tvingas genomföra vissa rökreningsåtgärder eller i svåra fall — slå igen. I praktiken går det dock inte så enkelt till. Hälsovårdsstadgans begrepp "sanitär olägenhet" är diffust och tänjbart och hälsovårdsnämndens krav får här ofta ge vika för industriernas argument. Dessa är i regel av två slag: den rök, som fabriken släpper ut, må lukta illa eller gå illa åt viss växtlighet, men den är inte giftig. Det andra argumentet brukar vara av teknisk-ekonomisk natur, de åtgärder, som står industrin till buds blir för dyrbara eller tekniskt svårbemästrade, även om det finns vissa begränsade möjligheter att markkoncentrera rökgaser från t. ex. sot och vissa andra ämnen.

Så länge inga bestämmelser finns om högsta tillåtna mängd rökgaser är och förblir industriernas luftföroreningar juridiskt sett "svävande i luften".

Indicier, inga bevis

Vad som framförallt diskuteras bland luftföroreningsexperter är frågan om den luft vi andas i städer och industriorter är medskyldig till den ökade frekvensen av lungcancer. Vissa epidemiologiska undersökningar och iakttaganden stöder den teorin, men ännu saknar man tillräckliga mängder statistiskt material. Kroinska luftrörssjukdomar av typen bronikt eller astma tillskrives av många läkare luftförorening, och något som synes tala för den tanken är, att sådana åkommor bevisligen är mycket vanliga t. ex. i engelska koldistrikt. Här liksom vid andra sjukdomar, som tillskrivs luftföroreningar, måste man dock räkna med den möjligheten, att flera ännu inte kända faktorer medverkar.

Beträffande det radioaktiva spillet i luften kan nämnas, att denna form av luftförorening inte förekommit i hälsovådlig mängd här i landet — i varje fall inte hitintills.

Och medan vi väntar på den definitiva betygsättningen av den luft vi inandas kan vi ju trösta oss med en erinran om den mänskliga organismens fabulösa motståndskraft. Människor kan uppenbarligen vistats i ovädrade, rökiga och dammiga rum större delen av sitt liv utan att fara speciellt illa därav. Merparten av det damm vi andas in fastnar för övrigt i näsan och de övre luftrören och når således inte ner i de ömtåliga lungvävnaderna.

En sak är emellertid klar: ännu gäller den gamla sundhetsregeln att frisk luft, sådan vi ännu kan njuta den i naturen och utanför tätorternas trängsel, är en dyrbar och nyttig stimulans.

M. R.

ÅRETS LÅNGBANESTATISTIK

Härmed ligger ett första försök att presentera 1960 års statistik på 50-metersbana. Listan är inte fullständig, men från de många distrikten saknas ännu rapporter. Ej heller har fullständiga resultatlistor inkommit från diverse utlandstävlingar. Man kan i alla fall ur den föreliggande resultaten utläsa en mycket klar förbättring såväl i toppen som "toppbredden" jämfört med föregående år. Denna utveckling är glädjande och snart kan vår statistik här i Sverige mycket väl stå sig i konkurrens med de flesta simmarläder i Europa. För att senare kunna åstadkomma en fullständig 50-bästalista vädjar vi till alla tävlingsarrangörer att inkomma med fullständiga resultatlistor från alla tävlingar.



Sven-Göran Johansson, Västerås SS.

Herrar:

100 m frisim:

1)	P-O. Lindberg, Neptun	56,4
2)	B. Nordvall, Neptun	56,8
3)	B-O. Almstedt, Örebro	58,8
4)	P-O. Eriksson, Neptun	59,5
5)	J. Lundin, Polisen	59,8
6)	S-G. Johansson, Västerås	59,9
7)	J. Andersson, Attack	60,1
	R. Friberg, Jönköping	60,1
9)	L-E. Bengtson, Neptun	60,2
	M. Svensson, Elfsborg	60,2
11)	P. Bergengren, Skellefteå	60,4
	R. Hedeberg, S02	60,4
13)	Runar Svenson, Tunafors	60,5
14)	B. Furberg, Skellefteå	60,6
15)	L. Olsson, Poseidon	60,9
16)	K. Stenström, Poseidon	61,0
17)	Å. Nyström, Norrtälje	61,1
18)	L. Wolmsten, Neptun	61,3
19)	Rolf Svensson, Tunafors	61,5
20)	B. Svensson, Polisen	61,6

200 m frisim:

1)	B. Nordvall, Neptun	2.06,6
2)	P-O. Lindberg, Neptun	2.07,8
3)	L-E. Bengtson, Neptun	2.08,6
4)	P-O. Erikson, Neptun	2.08,8
5)	S-G. Johanson, Västerås	2.09,1
6)	B-O. Almstedt, Örebro	2.09,3
7)	J. Lundin, Polisen	2.10,4
8)	R. Friberg, Jönköping	2.11,3
9)	L. Wolmsten, Neptun	2.11,4
10)	J. Anderson, Attack	2.11,8
11)	S. Ekman, Tunafors	2.15,0
12)	H. Rosendahl, Katrineholm	2.16,0
13)	N. Fröman, Neptun	2.16,1
14)	M. Svensson, Elfsborg	2.16,5
15)	B. Billqvist, Malmö SS	2.17,3
16)	L. Sjölin, Malmö SS	2.19,1
17)	Runar Svenson, Tunafors	2.19,6
18)	B. Hansson, Karlstad	2.20,3
19)	L. Hennix, Neptun	2.20,4
20)	B. Svensson, Poseidon	2.20,6

400 m frisim:

1)	L-E. Bengtson, Neptun	4.34,5
2)	S-G. Johanson, Västerås	4.35,6
3)	B-O. Almstedt, Örebro	4.36,0
4)	P-O. Erikson, Neptun	4.37,8
5)	B. Nordvall, Neptun	4.40,2
6)	L. Wolmsten, Neptun	4.40,8
7)	J. Lundin, Polisen	4.43,0
8)	S. Ekman, Tunafors	4.44,7
9)	J. Andersson, Attack	4.44,8
10)	N. Fröman, Neptun	4.49,4
11)	H. Rosendahl, Katrineholm	4.50,4
12)	P-O. Lindberg, Neptun	4.54,3
13)	B. Svensson, Polisen	4.56,8
14)	B. Billqvist, Malmö SS	4.57,8
15)	M. Svensson, Elfsborg	5.02,0

1500 m frisim:

1)	L-E. Bengtsson, Neptun	18.19,7
2)	B-O. Almstedt, Örebro	18.46,5
3)	S. Ekman, Tunafors	18.52,9
4)	J. Andersson, Attack	19.04,3
5)	L. Wolmsten, Neptun	19.12,3
6)	N. Fröman, Neptun	19.24,4
7)	H. Rosendahl, Katrineholm	19.34,2
8)	H. Ahlgren, Upsala S	19.42,6
9)	L-E. Thomée, Elfsborg	20.54,7
10)	L. Stormark, Karlskoga	20.57,8

100 m ryggsim:

1)	B-O. Almstedt, Örebro	1.05,9
2)	U-G. Johanson, Elfsborg	1.08,1
3)	K. Stenström, Poseidon	1.08,6
4)	L. Eriksson, Malmö SS	1.08,9
5)	J. Lundin, Polisen	1.09,9
6)	P. Bergengren, Skellefteå	1.10,4
7)	H. Andersson, Tunafors	1.10,8
8)	P-O. Erikson, Neptun	1.11,0
9)	A. Stefanson, Karlstad	1.11,6
10)	A. Forssén, NKK	1.11,9
11)	N. Öberg, Sundsvall	1.12,0
12)	S-G. Johanson, Västerås	1.12,2
13)	B. Pettersson, Upsala S	1.12,6
	I. Wallmark, Elfsborg	1.12,6
15)	A. Timdahl, Sirius	1.12,9

200 m bröstsim:

1)	T. Lindström, Polisen	2.39,3
2)	B. Nilsson, GKK	2.40,7
3)	R. Lundin, Ran	2.44,1
4)	A. Severson, Ran	2.48,3
5)	L-G. Alm, Luleå	2.49,2
6)	N. Hjelm, Iggesund	2.49,7
7)	G. Karlsson, Eksjö,	2.53,9
8)	T. Freijd, Poseidon	2.54,2
9)	C. Kjellström, Ran	2.54,9
10)	U. Erikson, Katrineholm	2.56,7
11)	J. Lindström, Polisen	2.56,9
12)	L. Svärd, Karlstad	2.58,1
13)	L. Wikström, Norrtälje	2.59,9
14)	G. Lindkvist, Laxen	3.00,0
	S. Wallin, Lidköping	3.00,0

200 m fjärilsim:

1)	H. Bengtson, Polisen	2.25,0
2)	J. Anderson, Attack	2.30,7
3)	R. Friberg, Jönköping	2.38,8
4)	B. Nilsson, GKK	2.43,5
5)	B. Larsson, Polisen	2.45,8
6)	K-O. Kanekrans, Sala	2.50,9
7)	J. Lindroth, Polisen	2.56,1
8)	B. Hedlund, Västerås	2.57,8
9)	R. Lindström, Polisen	2.58,1
10)	H. Svensson, Katrineholm	3.03,6

DAMER:

100 m frisim:

1)	I. Thorngren, Upsala S	1.04,3
2)	Karin Larson, Ran	1.04,5
3)	B. Segerström, Neptun	1.04,7
4)	A-C. Anderson, Tunafors	1.05,6
5)	Krist. Larsson, Ran	1.06,0
6)	J. Cederqvist, Neptun	1.06,3
7)	B. Anderson, Ran	1.06,5
	K. Stenbäck, Ran	1.06,5
9)	B. Erikson, Tunafors	1.07,8
	G-B. Jönson, Poseidon	1.07,8
11)	K. Grubb, Poseidon	1.07,9
12)	B-M. Dillner, Djursholm	1.08,5
13)	U. Patrikka, Västerås	1.08,7
14)	U. Jfvert, Västerås	1.09,1
	U. Thorn-Jonson, Malmö SS	1.01,9
16)	A. Warnholtz, Malmö SS	1.09,6
17)	M. Ekdahl, Elfsborg	1.10,0
18)	Y. Lindskog, S02	1.10,2
19)	B. Matsson, S02	1.10,4
20)	B. Friberg, Neptun	1.10,5

400 m frisim:

1)	J. Cederqvist, Neptun	4.53,9
2)	B. Segerström, Neptun	4.56,9
3)	M. Rylander, Neptun	5.08,3

4) B. Andersson, Ran 5.13,1
I. Thorngren, Uppsala S 5.13,1
6) K. Stenbäck, Neptun 5.13,6
7) Karin Larson, Ran 5.17,2
8) A-C. Anderson, Tunafors .. 5.23,4
9) Y. Lindskog, S02 ..... 5.24,0
10) M. Sjöström, Malmö SS 5.29,5
11) B. Mattsson, S02 ..... 5.30,3
12) A-C. Lilja, Najaden 5.34,3
13) U. Patrikka, Västerås 5.35,5
14) A. Claesson, Djursholm 5.35,7
15) M. Norman, Karlskoga 5.36,2

200 m bröstsim:

1) B. Eriksson, Nyköping 2.55,2
2) E. Ljunggren, Neptun 3.00,8
3) B. Andersson, Karlskrona .. 3.03,3
4) M. Jansson, Iggesund 3.04,1
5) A-C. Ramberg, Avesta 3.05,4
6) C. Olsson, Limhamn 3.07,2
7) M. Winqvist, Neptun 3.08,6
8) M. Johanson, Neptun 3.08,7
9) G. Larsson, Skövde 3.09,1
10) M. Sjöström, Malmö SS .. 3.10,2
11) E. Söderberg, Hudiksvall .. 3.10,4
12) L. Janson,Nyk öping 3.10,7
B. Larsson, Katrineholm .. 3.10,7
14) E. Andersson, Tunafors .. 3.12,0
15) A. Beijersten, Norrtälje.... 3.12,2

100 m ryggsim:

1) B. Segerström, Neptun 1.14,3
2) G-B. Jönson, Poseidon 1.14,9
3) M. Öberg, Neptun 1.16,6
4) M. Ekdahl, Elfsborg 1.17,6
5) K. Grubb, Poseidon 1.18,8
6) E. Nordin, Malmö S 1.19,0
7) G. Lundqvist, Norrtälje 1.19,3
8) R. Ferneman, Filipstad 1.19,5
9) M. Öhman, Neptun 1.21,0
10) B. Öhman, Neptun 1.21,2
11) M. Karlson, Hudiksvall.... 1.21,3
12) N. Person, Ran 1.21,4
13) B-M. Dillner, Djursholm .. 1.21,6
14) U. Jacobsson, Neptun 1.21,9
G-B. Johanson, Filipstad .. 1.21,9

Sundbybergsbomb

Vid Stockholms JDM inträffade den sensationen i pojkarnas ryggsim att Sundbybergs lovande Leif Sjöblom slog storfavoriten Jan Lundin från Polisen, som splittrade sig på för många grenar. Tiderna resp. 1.08,4 och 1.09,1. Jan hade i stället utmärkta segertiden 4.39,3 på 400 m. där klubbkamraten Håkan Bengtsson var tvåa på 4.42,9. På flicksidan hade Jane Cederqvist 4.55,4, Karin Stenbäck 5.07,8 och Margareta Nylander 5.14,9. Bibbi Segerström hade 1.06,3 på 100 m. och 1.14,3 på 100 rygg.

Poliserna i täten i Svenska simserien

Stockholms-Polisen och Neptun håller alltjämt täten i Svenska Simseriens förstadivision, oaktat klubbarna vid delrapporteringen i månadsskiftet juli—augusti förklarat sig ligga kvar på tidigare meddelat resultat.

I div. II toppar nu Tunafors SK både herr- och damklassen. Hälsingborgsklubben Attacks herrar har passerats av sörmlänningarna.

Attacks damer har i stället ryckt fram till en andraplats bakom överraskande Skövde i div. III, där östersundsklubben Ägir reducerat sina resultat på grund av sekreteraren tidigare poängsatt tider som uppnåtts i Hudiksvalls 20-metershall.

Division I

HERRAR

1) Stockholms-Polisens IF 16.254
2) Göteborgs KK 15.360
3) SK Neptun 14.825
4) Simavdelningen 1902 ..... 14.302
5) Karlstads SS 12.729
6) Helsingborgs SS 12.538
7) Upsala SS 11.629
8) Malmö SS..... 11.188
9) SoIK Hellas 10.869
10) Norrtälje SK 5.645

DAMER

1) SK Neptun 17.693
2) Malmö SS 14.980
3) Simavdelningen 1902 ..... 12.347
4) Upsala SS 11.855
5) Limhamns SS 10.813
6) Helsingborgs SS 9.831
7) SK Najaden 8.910
8) Bodens BK 8.633
9) Norrtälje SK 7.644

Division II

HERRAR

1) Tunafors SK 8.286
2) Katrineholms SS 8.200
3) IK Attack 8.142
4) Limhamns SS 7.996
5) Luleå SS 7.569
6) Sundbybergs IK 5.999
7) Solna SS 5.607
8) Bodens BK 5.172
9) Jönköpings SLS..... 5.130

DAMER

1) Tunafors SK 7.072
2) Karlstads SS 5.286
3) Solna SS 4.278
4) Sundbybergs IK 4.181
5) Katrineholms SS 3.200
6) Jönköpings SLS..... 3.023

Division III

HERRAR

1) SK Ägir 4.761
2) Karlskrona SS 4.512
3) Rönnskärs IK 4.235
4) Karlskoga SS 3.430
5) Iggesunds IK 2.902
6) Umeå SS 2.897
7) Hvetlanda SS 2.175

DAMER

1) Skövde SS 5.163
2) IK Attack 4.891
3) SK Ägir 4.815
4) Karlskoga SS 4.629
5) IFK Stockholm 4.175
6) Rönnskärs IK 2.896
7) Umeå SS 2.261
8) Hvetlanda SS 2.242

Södertäljesegrar

Flens simsällskap bjöd på en våt simshow vid Orrestaöbadet, men tävlingarna blev av god kvalitet och här var det många av juniorlägrets deltagare som passade på att förbättra sina personliga rekord. Nyköpings fina bröstsimmerska Lisbeth Jansson blev sensationellt slagen av klubbkamraten Kristina Kallerhult i dagens hårdaste heat. Hasse Andersson fick nöja sig med andra plats på 100 m fjäril. Det var Hasse Söderström, Södertälje, som förvisade ryggsimsspecialisten till silverplats efter en fin spurt.

Resultat: 100 m fj, H: 1) Hans Söderström, Södertälje 1.16,0, 2) Hans Andersson, Tunafors 1.17,4, 3) Runar Svensson, Tunafors 1.18,1. 100 m fr, D: 1) Gunilla Hultin, Södertälje 1.15,5, 2) Gunilla Eriksson, Nyköping 1.16,8, 3) Maud Gustafsson, Nyköping 1.17,2. 100 m br, H: 1) Göran Österberg, Katrineholm 1.24,3, 2) Hans Scheele, Nyköping 1.27,9, 3) Lennart Johansson, Södertälje 1.28,0, 4) Rolf Österberg, Katrineholm 1.28,8, 5) Lars Alm, Nyköping 1.31,5. 100 m fr, H, heat A: 1) Runar Svensson 1.03,6, 2) Rolf Svensson, Tunafors 1.05,0, 3) Leif Stormark, Karlskoga 1.06,8, 4) Hans Andersson 1.06,9, 5) Håkan Norrman, Tunafors 1.07,0. Heat B: 1) Kaj Åke Karlsson, Katrineholm 1.10,3, 2) Anders Hallin, Vingåker 1.16,7, 3) Göran Blomgren, Södertälje 1.17,0. 100 m br, D: 1) Kristina Kallerhult, Nyköping 1.30,2, 2) Lisbeth Jansson, Nyköping 1.30,2, 3) Ann Kulave, Katrineholm 1.35,2, 4) Bisse Karlsson, Tunafors 1.35,4. 4×50 m medley, H: 1) Södertälje 2.24,4, 2) Tunafors 2.27,7, 3) Katrineholm 2.27,8, 4) Vingåker 2.27,9. 4×50 m medley, D: 1) Nyköping 2.43,2, 2) Södertälje 2.49,1.

SUCCÉ FÖR KONSTSIM

av Set Hjärpe

Två amerikanska konstsimtrupper har gästat vårt land och SET HJÄRPE som följt bägge gruppernas framträdande ger här några glimtar från dessa.

*

Den 29 juli anlände gruppen Baldwin till Stockholm. Den bestod av två ledare och 13 aktiva, och 5 assistenter Gruppen var från NAPA SWIMCLUB från staden NAPA i Kalifornien, icke långt från SQUAW WALLEY.

Vid eldfesten i samband med SM i Uppsala hade gruppen sitt första framträdande här i Sverige. Av publikreaktionerna att döma uppskattades mest ett solonummer — vals ur Tjaikowski, Svansjön, som utfördes av Karen Iverson, och slutnumret — Besegrarna — i vilket alla flickorna deltog.

I en hoppuppvisning deltog bl. a. den gamle olympiske mästaren Al White (65), och han visade att de gamla takterna ännu sitter i. Som exempel kan nämnas, att han avslutade sitt program med 1 1/2 vol med anlopp från 10 m och för att visa sin spänst hade han placerat en stol vid trampolinkanten och gjorde uthoppet över denna.

I samband med försvarets vecka i Norrtälje gjorde truppen två uppvisningar i Norrtäljeviken. Som kuriositet kan nämnas att uppvisningarna ägde rum i en bassäng vars väggar på tre sidor bestod av landstigningsbåtar från kustartilleriet och den fjärde sidan utgjordes av en lagom sluttande klippstrand, från vilken den 1000-hövdade publiken kunde följa uppvisningarna.

Den andra uppvisningen som ägde rum kl. 23.00 var utställningens avslutningsnummer. Ljussättningen var effektfull, fyra st. 2.000 w och 2 st. 1.000 w. och flickorna lyckades mycket väl i sina nummer. Tyvärr medgav ej vattenkvaliteten att uppvisningarna utfördes i kostym, vilket företog en del av helhetsintrycket. På mångas begäran att få se numren i full kostymering upprepades därför föreställningen i Norrtälje badhus 2/8.

I Norrtälje anordnades även en kurs i konstsim, med deltagare från Uppsala SS, Neptun och NSK.

Det pågick i två dagar och upptog bl. a. grundläggande utbildning av konstsimmare och instruktörsutbildning. Vidare gav mr Baldwin deltagarna exempel på funktionärsorganisationer vid tävlingar. Samtliga deltagare deltog aktivt i vattnet och fick lära sig många av de enklaste färdigheterna. Intresset var mycket stort.

NSK har lyckats placera samtliga truppens medlemmar i familjer — en önskan som amerikanarna framställt. De önskade nämligen även lära känna svenska förhållanden och ansåg — med rätta — att man ej kan göra detta från hotellrum. Såväl de svenska vardarna som gästerna trivdes med varandra och det var med sorg i hjärtat de måste skiljas på morgonen den 3/8 då truppen ånyo for till Uppsala och Fyrisbadet.

Denna gång gällde det TV-filmning. Vädret var ur TV-synpunkt lämpligt men kanske i kyligaste laget för flickor från Kaliforniens heta stränder. Blev TV-filmen lyckad? Ja, de som inte hade förmånen att själva se programmet kan ju läsa vad signaturen EWELEN skrev i Sv. D:s TV-ruta 6/8:

KONSTSIMUPPVISNING

Varför inte introducera "synkroniserad simning", d. v. s. konstsim, som olympisk tävlingsgren? Det hoppet när den amerikanska simmartruppen på tio flickor, som just nu gästar Sverige på sin Europaturné. Intresset för denna konstart med sportslig anknytning gror i USA och är inte heller obefintligt i Sverige. En uppvisning inför olympiska kommittén ingår i simmarflickornas strävande. TV:s kameror sände påpassligt konstsimmarnas vattenbalett i Fyrisbadet i Uppsala, en koreografiskt effektfull föreställning i en sportgren, som säkerligen är fysiskt krävande men inte våldsam i utövandet. Det blev i alla avseenden en lyckad filmupptagning med fin fotografisk kvalitet, välredigerad av Lars Ag.

Efter TV-filmningen lämnade jag gruppen Baldwin, vilken fortsatte mot Lidköping, Varberg, Hunnebostrand, Göteborg, Halmstad, Malmö och Hälsingborg.

Redan den 6 augusti anlände nästa grupp — grupp Robinette — till Skåne som började mellan Borås och Varberg. De välkomnades med en middag, som köpingen arrangerat och köpingens representant — kommunalnämndens ordförande Sven Larsson — passade på att i sitt hälsningstal över harangera Skåne Sim- och Idrottssällskap för det frivilliga arbete sällskapet nedlagt p åköpingens badanläggning — Hedegärdsbadet. Hr Larsson hoppades även att den amerikanska truppen skulle få ett gått intryck av Skåne och Skånes idrottsungdom. Därefter överlämnades till truppens ledarman — mrs Robinette — en bordsflagga med köpingens vapen.

Uppvisningen i Hedegärdsbadet bevistades av 1.150 personer, som tjusades av flickornas konstsimsuppvisning och hisnade då de två kvinliga skämthopparna gjorde sina till synes livsfarliga nedfarter från 5 och 10 m höjderna.

Publiken uppskattade mest ett Hawaijinummer som utfördes av de hawaianska systrarna Petti och Dotti Downer, uppvisningen avslutades med att Skene SoIS ordförande Tage Liljedahl överlämnade en minnessak till var och en amerikanarna i form av en "Knalle"-typisk representant för knallebygden. Hela truppen inkvarterades i familjer, något som de — i likhet med grupp Baldwin — uppskattade mycket. Tidigt på morgonen den 8 augusti for truppen vidare till Hofors. De gjorde ett uppehåll i Stockholm för sightseeing. Därefter besöktes Hedemora, Karlskoga, Eskilstuna, innan färden ställdes till Finland.

☆

Olympier i Nyköping

Vid simtävlingar i Nyköping den 10/8 i samband med simpromotion uppnåddes följande rsultat:

100 m frisim, damer: 1) Anne-Cathrine Andersson, TSK 1.08,6, 2) Maud Gustafsson, NSS 1.13,2, 3) Gunilla Eriksson, NSS 1.16,0. *200 m bröstsim, herrar:* 1) Tommie Lindström, Polisen 2.41,4, 2) Bernt Nilsson, Göteborgs KK 2.41,6, 3) Hans Schele, NSS 3.04,8. *200 m bröstsim, damer:* 1) Barbro Eriksson, NSS 2.56,1, 2) Lisbeth Jansson, NSS 3.03,3, 3) Kristina Kallerhult, NSS 3.12,8.

☆

SM i lågsvikt

Föreningar som önskar stå som arrangör för årets SM i lågsvikt den 4 december ombedes inkomma med ansökan härom till Svenska Simförbundet *senast den 22 oktober.*

SÅ DÖMES KONSTSIM

REGLER

121

Alla internationella tävlingar i konstsim skall hållas i enlighet med FINA's regler. Dessa tävlingar bestå av Solo, Duo och Lag. Varje land skall vara berättigat att deltaga med två solon, två duon och ett lag, (ett lag skall bestå av minst 4, men högst 12 deltagare).

122

Tävlingen skall hållas i en bassäng som inte är grundare än 1,50 meter. Vattnets klarhet (renhetsgrad) måste överensstämma med de internationella reglerna.

123

Ritningar med angivande av bassängens dimensioner, vattendjup och placering av åskådarplatser skall lämnas till tävlande eller det land, som skall deltaga minst 60 dagar före tävlingen.

124

Arrangörslandet är ansvarigt för att fullgod skivspelare finnes.

125

Funktionärer skola väljas från en lista som skall överlämnas av varje land och skall bestå av följande: en domare, sju poängbedömare, en eller flera poängräknare och en tidtagare. Domaren skall ha full kontroll över tävlingen och godkänna poängbedömningen innan den offentliggöres. Inga meddelanden får göras under tävlingen utan dennes godkännande.

126

Domarna skall vara utplacerade minst 1½ meter ovanför bassängkanten.

127

Tävlingsordningen bestämmes genom lottning. Dragning av lotter skall göras offentligt och platsen och tävlingstiden skall vara meddelat i tävlingsprogrammet.

128

För varje nummer skall domaren ha meddelat på arrangörslandets språk deltagarens eller deltagarnas namn samt uppvisningsnumrets namn.

129

Tävlande skall uppvisa ett nummer till musik vars längd ej får överstiga åtgå till landrörelser före ihopp. Dessa 20 sekunder skall alltså ingå i de fem minuter som hela programmet får taga. Musiken får tävlande själv välja. Alla rörelser på bassängkanten och i bassängen måste utföras till musik om det skall räknas med i numret. Ett nummer kan börjas i vattnet eller på land, men måste avslutas i vattnet. Programmet skall bestå av vilka figurer, och simningar som helst och eller kombinationer därav.

130

Tävlande skall meddela uppvisningsprogrammet för tävlingssekreteraren eller arrangörslandet minst 7 dagar före tävlingsdagen. Efter denna dag får ingen ny rörelse läggas till det inlämnade numret. Ändringar må göras genom överläggningar med domaren upp till 24 timmar före tävlingen.

131

Dräkterna skall överensstämma med vad som kan anses lämpligt.

132

Musik och bedömning skall börja efter signal från domaren.

BEDÖMNING

133

Efter varje framförande av ett program skall domarna ge poäng enligt följande:

a) FRAMFÖRANDE .. 0 till 40 poäng (Innefattar framförande av figurer, simsätt och/eller kombinationer därav, med utgångspunkt från fulländning).

b) SAMTIDIGHET .. 0 till 20 poäng (Innefattar samtidighet mellan simmare i duo och lag samt mellan simmarna och musiken).

c) KOMPOSITION .. 0 till 20 poäng (Innefattar sammansättningen av numret, tolkningen av musiken och titeln på programmet /musikens titel och titeln på numret behöver ej vara densamma/ utnyttjande av olika rörelser, simning och/eller kombination av detta, som bilda ett flytande mönster).

d) PUBLIKEFFEKT .. 0 till 20 poäng (Innefattar passande och riktig kostymering, sättet på vilket programmet presenteras och publikens uppskattning).

TOTAL 0 till 100 poäng

134

De sju domarnas poäng summeras och divideras sedan med sju för att få medelpoängen för varje deltagare.

135

100 poäng får betraktas som maximalt utom vid lagtävling, där en halv poäng får läggas på hela poängsumman för varje deltagare utöver fyra i ett lag (dessa halvpoäng kan alltså ej överstiga 4 poäng totalt för något lag).

136

Alla tävlingar räknas som finaler och den tävlande, som har högsta poäng, skall förklaras vinnare.

137

Om det i något fall skulle bli oavgjort resultat mellan några tävlande räknas den som hade högsta poängen i "framförande" som vinnare. Skulle det ändå vara oavgjort, meddelas detta.

Västergötland på frammarsch

Sommaren 1960 blev framgångsrik för västgötasimningen som nu börjar få topp på sin bredd och ett landskapslag som skördat segrar såväl inom som utom landet.

Landskapsmatchandet inleddes den 15 maj i Mariestads nya flotta simhall där Närke besegrades med poängsiffrorna 70,5—42,5.

Nästa landskapsmatch gick i Framnäsbadet i Lidköping och nu stod Halland som motståndare. Halland hade vunnit i Varberg 1959 och västgötarna var altså ute efter revansch. Revansch blev det också och segern blev så pass stor som 88—47. Fem dubbelsegrar och västgötavinst i 12 av de 13 grenarna.

Så kom då sommarens stora äventyr för de unga västgötasimmarna, landskampsmatch mot Jylland.

Herrarna stod i särklass medan flickorna hade det besvärligare mot sina danska kolleger. En klar västgötaseger blev det dock och det med så prydliga siffror som 64—46.

Kawi

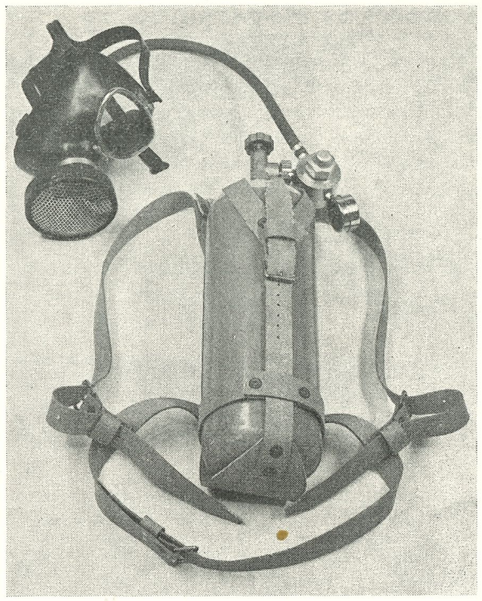


Se livet under vattnet

Med AGA sportdykningsapparat "DIVATOR" kan Ni få fantastiskt roligt under badsäsongen. Ni kan ägna Er åt spännande harpunjakt, undervattensfotografering och studera havets växt och djurliv.

AGA "DIVATOR" har andningsregulatorn så placerad att: 1) Ni får frisk luft vid *varje* andetag, 2) apparaten blir mycket *"lättandad"*. — Tack vare manometern kan Ni också kontrollera luftmängden före varje dykning.

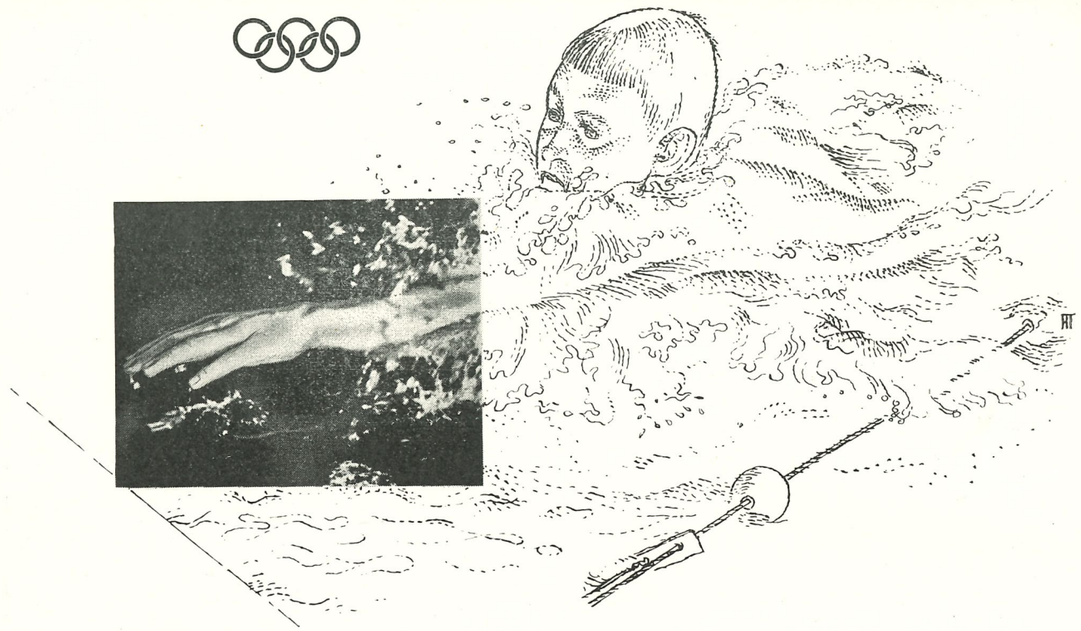
Till AGA Divator användes ansiktsmask eller bitmunstycke i kombination med cyklopöga.



AGA SPORTDYKNINGSAPPARAT DIVATOR

AGA Svenska AB Gasaccumulator

Avd. 7 · Stockholm-Lidingö · Tel. 652520 – 010/652540



Centimetern som segrar

resultatet av modern träning

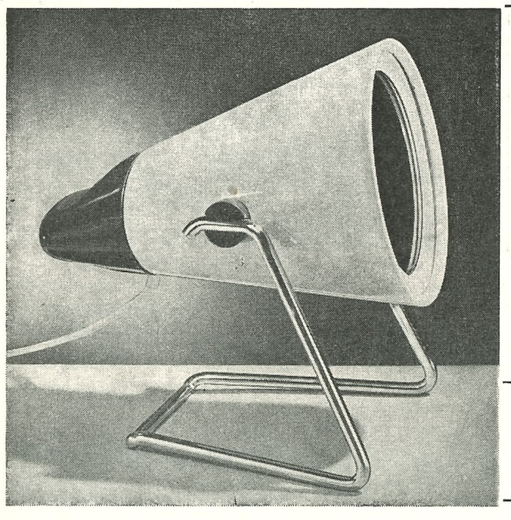
Olympiaden i Rom blev den största idrottsfest som hittills skådats. Varje dag bjöd på fascinerande tävlingar där all världens idrottsmän stimulerade varandra till att prestera fantastiska resultat. Bakom dessa prestationer ligger år av förberedelser. Idag är det inom idrotten framför allt den moderna träningsmetodiken som fäller utslaget. I denna ingår massage med djupvärme som en viktig del för att hålla kroppen i högsta trim. Så t.ex. användes *200 Philips Infraphil Center* djupvärmelampor i de olika träningslägren i Rom. Varje aktiv idrottsman behöver en Infraphil Center för sin personliga träning.

PHILIPS Infraphil Center djupvärmelampa användes i följande idrottssammanhang:

1. *Vid träning och före tävling*
Vid den regelbundna massagen liksom vid uppvärmningen före en tävling. Stimulerar blod- och näringstillförseln till musklerna.

2. *Efter tävlingar, vid överansträngning och småskador*
Infraphil Center bidrar till ökad blodcirkulation — alltså till snabbare borttransport av muskulaturens avfallsprodukter och snabbare tillförsel av näringsämnen. Rekommenderas vid sträckningar, stukningar osv.

3. *Allmänt*
Infraphil Center ger lindring vid de första symtomen på förkylningar och luftvägsinfektioner. Infraphil Center ger dessutom effektiv lindring vid muskelreumatiska smärtor, ryggskott, kontusioner osv. och kan därigenom understödja kroppens egna helande krafter.



För varje träningslokal, för varje klubb, för varje idrottsman

PHILIPS
Infraphil Center

Philips Infraphil Center värmelampa med reflektor och lins för riktad djupvärme. Lämpligaste beströlningsavstånd 3—4 decimeter. Bästa effekt med behandling i ett par perioder om 10—15 min. om dagen. Riktpris 53 kr oms. tillk.

PHILIPS **märket de flesta väljer**

Södertörns Tryckeri AB 1960

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



10 OKT. 1960 - ÅRGÅNG 15